



**TOEFL®**

ISSN 1930-9317

***TOEFL iBT Research Report***

---

TOEFLiBT-03  
January 2008

**Investigating the  
Criterion-Related Validity of  
the TOEFL Speaking Scores  
for ITA Screening and Setting  
Standards for ITAs**

Xiaoming Xi

*Listening.*

*Learning.*

*Leading.*

**Investigating the Criterion-Related Validity of the TOEFL® Speaking Scores for ITA  
Screening and Setting Standards for ITAs**

Xiaoming Xi  
ETS, Princeton, NJ

RR-08-02



*ETS is an Equal Opportunity/Affirmative Action Employer.*

As part of its educational and social mission and in fulfilling the organization's non-profit Charter and Bylaws, ETS has and continues to learn from and also to lead research that furthers educational and measurement research to advance quality and equity in education and assessment for all users of the organization's products and services.

Copyright © 2008 by ETS. All rights reserved.

No part of this report may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher. Violators will be prosecuted in accordance with both U.S. and international copyright laws.

ETS, the ETS logos, GRADUATE RECORD EXAMINATIONS, GRE, SPEAK, TOEFL, the TOEFL logo, AND TSE are registered trademarks of Educational Testing Service (ETS). The TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE and TEST OF SPOKEN ENGLISH are trademarks of ETS.

College Board is a registered trademark of the College Entrance Examination Board.

## Abstract

Although the primary use of the speaking section of the Test of English as a Foreign Language™ Internet-based test (TOEFL® iBT Speaking test) is to inform admissions decisions at English medium universities, it may also be useful as an initial screening measure for international teaching assistants (ITAs). This study provides criterion-related validity evidence for the use of TOEFL iBT Speaking for ITA screening and evaluates the effectiveness of using the scores for teaching assistantship (TA) assignment classification.

Four universities participated in this study. Local ITA-screening tests or instructor recommendations were used as the criterion measures. Relationships between the TOEFL Speaking test and the local ITA tests were explored through observed and disattenuated correlations. These relationships were moderately strong, supporting the use of the TOEFL Speaking test for ITA screening. However, the strengths of the relationship between the TOEFL Speaking test and the local ITA tests were found to be somewhat different across universities depending on the extent to which the local test engaged and evaluated nonlanguage abilities. Implications of these findings are discussed.

Binary and ordinal logistic regressions were used to investigate how effective TOEFL Speaking scores were in separating students into distinct TA assignment categories. At all four universities, TOEFL Speaking scores were significant predictors of students' TA assignments and were fairly accurate in classifying students for TA assignments. ROC curves were used to determine TOEFL Speaking cut scores for TA assignments at each university that would minimize false positives (i.e., true nonpasses classified as passes).

The results have considerable potential value in providing guidance on using the TOEFL iBT Speaking scores for ITA screening.

Key words: TOEFL iBT Speaking, criterion-related validity, standard setting, cut scores, logistic regression

---

The Test of English as a Foreign Language™ (TOEFL®) was developed in 1963 by the National Council on the Testing of English as a Foreign Language. The Council was formed through the cooperative effort of more than 30 public and private organizations concerned with testing the English proficiency of nonnative speakers of the language applying for admission to institutions in the United States. In 1965, Educational Testing Service (ETS) and the College Board® assumed joint responsibility for the program. In 1973, a cooperative arrangement for the operation of the program was entered into by ETS, the College Board, and the Graduate Record Examinations® (GRE®) Board. The membership of the College Board is composed of schools, colleges, school systems, and educational associations; GRE Board members are associated with graduate education. The test is now wholly owned and operated by ETS.

ETS administers the TOEFL program under the general direction of a policy board that was established by, and is affiliated with, the sponsoring organizations. Members of the TOEFL Board (previously the Policy Council) represent the College Board, the GRE Board, and such institutions and agencies as graduate schools of business, two-year colleges, and nonprofit educational exchange agencies.



Since its inception in 1963, the TOEFL has evolved from a paper-based test to a computer-based test and, in 2005, to an Internet-based test, TOEFL iBT. One constant throughout this evolution has been a continuing program of research related to the TOEFL test. From 1977 to 2005, nearly 100 research and technical reports on the early versions of TOEFL were published. In 1997, a monograph series that laid the groundwork for the development of TOEFL iBT was launched. With the release of TOEFL iBT, a TOEFL iBT report series has been introduced.

Currently this research is carried out in consultation with the TOEFL Committee of Examiners. Its members include representatives of the TOEFL Board and distinguished English as a second language specialists from the academic community. The Committee advises the TOEFL program about research needs and, through the research subcommittee, solicits, reviews, and approves proposals for funding and reports for publication. Members of the Committee of Examiners serve four-year terms at the invitation of the Board; the chair of the committee serves on the Board.

Current (2007-2008) members of the TOEFL Committee of Examiners are:

Alister Cumming (Chair)	University of Toronto
Geoffrey Brindley	Macquarie University
Frances A. Butler	Language Testing Consultant
Carol A. Chapelle	Iowa State University
Catherine Elder	University of Melbourne
April Ginther	Purdue University
John Hedgcock	Monterey Institute of International Studies
David Mendelsohn	York University
Pauline Rea-Dickins	University of Bristol
Mikyuki Sasaki	Nagoya Gakuin University
Steven Shaw	University of Buffalo

---

To obtain more information about the TOEFL programs and services, use one of the following:

**E-mail: [toefl@ets.org](mailto:toefl@ets.org)**  
**Web site: [www.ets.org/toefl](http://www.ets.org/toefl)**

## **Acknowledgments**

I would like to give special thanks to the ITA program coordinators (Tim Farnsworth at the University of California, Los Angeles; Jeffrey Adams-Davis at the University of North Carolina, Charlotte; Barbara Hoekje and Christos Theodoropoulos at Drexel University; and Gordon Tapper at the University of Florida at Gainesville) for their collaboration in collecting the data in this study and for their helpful comments on an earlier draft of this report. Without their support, I would not have been able to complete this study. Thanks also go to Teresa Holland, Emily Midouhas, and Jonathan Steinberg for their help in preparing the manuscript and to Dan Eignor and three ETS reviewers for reviewing a draft of this manuscript.

## Table of Contents

	Page
Introduction.....	1
ITA Testing in the United States and Potential Use of TOEFL Speaking Scores as an Initial ITA Screener .....	5
Trade-Off of Different Classification Errors in Using TOEFL Speaking Scores for Teaching Assistantship Assignments.....	6
Method .....	7
Participating Universities.....	7
Participants .....	7
Instruments .....	8
Procedure .....	9
Analytic Methods.....	9
Analyses and Results .....	10
Institution 1: University of California, Los Angeles .....	10
Institution 2: University of North Carolina, Charlotte.....	18
Institution 3: Drexel University .....	25
Institution 4: University of Florida at Gainesville .....	32
Summary of Reliability Estimates and Cut Score Recommendations.....	39
Discussion .....	41
Relationships Between TOEFL Speaking and Local ITA Test Scores .....	41
Setting Cut Scores on the TOEFL iBT Speaking Test for ITA Screening.....	46
Limitations and Conclusion.....	47
References.....	50
Notes .....	53
List of Appendixes .....	55

## List of Tables

		Page
Table 1	Data Collected at Each Participating University .....	9
Table 2	Descriptives of TOEFL Speaking Scores and TOP Composite and Analytic Scores at University of California, Los Angeles .....	12
Table 3	Observed and Disattenuated Correlations Between TOEFL Speaking Scores and TOP Scores .....	13
Table 4	Results of the Ordinal Regression Analysis on University of California, Los Angeles Data .....	14
Table 5	True Versus Predicted Outcome Categories at University of California, Los Angeles	14
Table 6	True Positive (Sensitivity) Versus False Positive (Specificity) Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Provisional Passes .....	16
Table 7	True Positive (Sensitivity) Versus False Positive (Specificity) Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Clear Passes .....	17
Table 8	Classification Rate on an Independent Sample With 27 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score for Clear Passes and 24 for Provisional Passes.....	18
Table 9	Classification Rate on an Independent Sample With 27 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score for Clear Passes and 23 for Provisional Passes.....	18
Table 10	Descriptives of TOEFL Speaking Scores and Presentation Test Scores for the Whole Sample at University of North Carolina, Charlotte .....	20
Table 11	Observed and Disattenuated Correlations Between TOEFL Speaking Scores and University of North Carolina, Charlotte Presentation Test Composite and Analytic Scores .....	21
Table 12	Descriptives of Participants' TOEFL Speaking Scores on Form A and Presentation Test Scores .....	22
Table 13	Results of the Logistic Regression Analysis on the University of North Carolina, Charlotte Data .....	23
Table 14	True Versus Predicted Teaching Assistantship Assignment Categories at University of North Carolina, Charlotte .....	23
Table 15	True Positive and False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Clear Passes at University of North Carolina, Charlotte .....	24



Table 16	Classification Rate Based on an Independent Sample Using 21 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score.....	24
Table 17	Descriptives of TOEFL Speaking, SPEAK, DIP Composite, and DIP Analytic Scores for the Whole Sample at Drexel.....	27
Table 18	Observed and Disattenuated Correlations Among the TOEFL Speaking, SPEAK, DIP Composite, and DIP Analytic Scores.....	28
Table 19	Results of the Logistic Regression Analysis on Drexel Data .....	29
Table 20	True Versus Predicted Classification Rate for Teaching Assignment Recommendations With a Cutoff of .50 Probability .....	30
Table 21	Comparison of the Areas Under the ROC Curve With TOEFL Speaking, DIP, DIP - Teach., and SPEAK Scores as Predictors .....	31
Table 22	True Positive Versus False Positive Rates for AA at Different TOEFL Speaking Cut Scores.....	32
Table 23	Descriptives of TOEFL Speaking Scores on Form A and SPEAK Scores.....	33
Table 24	Descriptives of TOEFL Speaking Scores on Form B and Teach Evaluation Scores .	34
Table 25	Observed and Disattenuated Correlations Among TOEFL Speaking, SPEAK, and Teach Evaluation Scores.....	35
Table 26	Results of Ordinal Regression Analysis on University of Florida at Gainesville Data .....	37
Table 27	True Versus Predicted Outcome Category .....	37
Table 28	True Positive Versus False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Score Points for Provisional Passes .....	38
Table 29	True Positive Versus False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Score Points for Clear Passes.....	38
Table 30	Reliability Estimates of the TOEFL iBT Test and Local ITA Tests .....	40
Table 31	Summary of TOEFL Speaking Cut Score Recommendations at the Four Institutions .....	41

## Introduction

The Test of English as a Foreign Language™ Internet-based test (TOEFL® iBT) test has undergone major revisions to include speaking as a mandatory section for the first time. The TOEFL iBT Speaking section has been designed to measure the candidates' ability to communicate orally in English in an academic environment. Although the primary use of TOEFL iBT Speaking is to inform admission decisions regarding EFL/ESL applicants at English medium universities, it may also be useful as an initial screening measure for international teaching assistants (ITAs).

Some research has provided support for the validity of TOEFL iBT Speaking as a measure of speaking ability in typical academic settings, such as speaking about academic course content, campus life, and familiar daily topics (Butler, Eignor, Jones, McNamara, & Suomi, 2000; Douglas, 1997; Rosenfeld, Leung, & Oltman, 2001; Waters, 1996). Still, additional evidence needs to be established to support it as a measure of speaking ability in *instructional* settings, and the use of its scores for making decisions about teaching assistantship (TA) assignments at institutions in the United States.

The goals of this study are to provide criterion-related validity evidence for ITA screening decisions based on TOEFL Speaking scores and to evaluate the adequacy of using the scores for TA assignments. First, the paper investigates the relationships between scores on a TOEFL Speaking test<sup>1</sup> and scores on criterion measures, intending to establish some association between them. Then, it illustrates how cut scores for TA assignments can be determined based on students' performances on the TOEFL Speaking test and on the criterion measures.

Criterion-related validity studies are nothing new to the language testing field and can be dated as far back as the 1950s (Lado, 1961). When examining the relationship between TOEFL Speaking scores and criterion measure scores, issues such as the choice of good criterion measures and the reliability of the criterion measures often arise. Both factors may impact the strength and the interpretation of the relationships between TOEFL Speaking scores and criterion measure scores.

The criterion measure can be another test for which evidence has been collected to support its validity and reliability as an ITA-screening test. This type of criterion measure features fairly standardized test administrations and uses explicit rubrics and trained raters.

Another type consists of a comprehensive classroom diagnostic assessment of ITAs by instructors. This second type is less structured than an ITA test. The instructors usually have ample opportunities to observe ITAs' communication skills and use multiple sources of information to make ITA evaluations and recommendations, whereas a test provides only a single observation of the candidates' speaking ability in a contrived environment.

A third measure is the evaluations of ITAs' relevant speaking skills by their undergraduate students. This type of criterion measure is very appealing because the undergraduate students usually have multiple opportunities to observe ITA's use of language in various instructional settings as opposed to the single shot the ITA test evaluates. However, two major issues are associated with this kind of criterion measure. The first is that it may have low inter-rater reliability. The second issue is that students' evaluations of their ITA's language ability may be impacted by irrelevant, nonlanguage factors (Rubin, 1992). In addition, logistical difficulties may prevent collecting a sufficient number of undergraduate students' evaluations of ITAs. For example, at some universities students are not allowed to teach in their first year even if they have passed the ITA test; at universities where ITAs can teach in their first year, many of them who passed the ITA tests may not have any TA assignments in the subsequent semester. Difficulties such as these make it challenging to collect students' evaluations of ITAs immediately after they have taken a local ITA test.

In this study, two types of criterion measures for the TOEFL Speaking test were used: locally developed teaching simulation tests used to select ITAs and ITA course instructors' recommendations of TA assignments. Universities that have established procedures to select ITAs were selected for inclusion in this study. Specifically, these universities use performance-based tests that attempt to simulate language use in real instructional settings. A variant of this type of teaching simulation test was considered to be more authentic in resembling real-world language-use tasks and in engaging the underlying oral skills required in instructional settings, in comparison to a tape-mediated general speaking proficiency test and oral interview (Hoekje & Linnell, 1994). At these participating universities, various studies have been conducted to support the validity of their tests for ITA screenings, or procedures have been established to check the effectiveness of the ITA test for ITA assignments. These procedures may include mechanisms for the departments to file complaints about their ITAs' inadequate communication skills or for undergraduates to evaluate their ITAs' communication skills and other aspects of

their classroom teaching skills. Whenever feasible, the reliability of the local ITA tests was estimated in this study and then corrected for to reveal the *true* relationships between the local ITA tests and the TOEFL Speaking test. Otherwise measurement errors associated with both the TOEFL Speaking test and the local ITA tests may disguise the true relationships between them.

The most important focus of this paper is to illustrate the process of setting cut scores for ITA screenings. This involves both methodological considerations and value judgments. On the methodological side, this paper demonstrates step by step how the overall effectiveness of TOEFL Speaking scores in classifying TA assignments can be established. It also discusses two types of errors that may occur when using TOEFL Speaking scores for classifying teaching assignments, taking their trade-offs into account in order to establish an appropriate standard in ITA screening.

For screening ITAs, the most important decision is a pass-fail decision that decides whether an international student has sufficient speaking skills to teach. Most universities that offer ITA-training courses also assign provisional passes to their potential ITAs, making them eligible to teach with concurrent ITA-training coursework. A desirable screening measure would split the potential students into fairly distinct groups. For example, potential ITAs who qualify for teaching assignments should have higher TOEFL Speaking scores than provisional passes and nonpasses. Likewise, provisional passes should have higher TOEFL Speaking scores than nonpasses. In most cases, the distributions of TOEFL Speaking scores of the adjacent groups will overlap. Inevitably, those who are on the border between passing and provisionally passing and between provisionally passing and not passing are the toughest cases to classify. However, optimal cut scores can be set based on TOEFL Speaking scores to discriminate between the members of the different groups and to reflect value judgments about different types of error.

The process of deriving cut scores for ITA assignments is called standard setting. There are two general approaches to standard setting, test-centered and examinee-centered. Test-centered methods (Angoff, 1971) are best suited for selective-response items. The examinee-centered approach, such as the borderline-group and the contrasting-groups methods, is better suited for extended-response tests (Cohen, Kane, & Crooks, 1999).

In the borderline-group method (Livingston & Zieky, 1982), a group whose levels of performance are near the performance standard<sup>2</sup> of interest is identified based on, for example, a criterion measure other than the test for which the cut scores are to be derived. A cut score is

obtained that represents the central tendency of the test scores (e.g., median) from this group of examinees. In the contrasting-groups method (Livingston & Zieky), two groups, one above the performance standard and one below, are identified based on some criterion measure, for example, experts' judgments. The score distributions of these two groups are examined, and a cut score is determined that best separates the examinees into these two distinct groups. Multiple borderline groups or multiple pairs of contrasting groups are used when multiple cut scores are to be set.

Cohen et al. (1999) have modified the contrasting-groups approach and developed the generalized examinee-centered method. Conceptually similar to the contrasting-groups approach, it uses a sample representing a whole range of performances and allows multiple cut scores to be set simultaneously rather than separately. Based on this approach, these basic steps were followed to derive the cut scores on the TOEFL Speaking test in this study: a sample of potential ITAs was recruited, their performance on the criterion measure and the TOEFL Speaking test was obtained, and cut scores on the TOEFL Speaking test that best separated them into ITA assignment categories based on their criterion performance were determined.

This study intends to answer two major questions: First, how are scores on the TOEFL Speaking test and local ITA tests related to each other? Second, what are the appropriate TOEFL Speaking score requirements for TA assignments at these institutions?

The first question was investigated using correlational analyses. Both observed and disattenuated correlations (i.e., correlations corrected for score unreliability) between scores on the TOEFL Speaking test and on the criterion measures were used. Since TA assignment recommendations are categorical outcomes, the response to the second question is that linear regression is not appropriate. Logistic regression or discriminant function analyses have been applied in predicting a dichotomous or a polytomous dependent outcome. However, logistic regression has become the more popular methodology because it requires less stringent assumptions, that is, it does not assume that the data demonstrate a multivariate normal distribution with equal variances and covariances for all variables (Cleary & Angel, 1984; Efron, 1975; Lei & Koehly, 2000; Press & Wilson, 1978). The only assumptions for logistic regression are independent sampling, a linear relationship between the logit of the predicted outcomes and the independent variables, and the absence of multicollinearity (i.e., highly correlated predictors). Therefore, binary logistic regression was used in this study to model dichotomous outcome

variables. Ordinal regression was employed when there were more than two ordered outcome categories, such as eligible to teach, eligible with concurrent ESL coursework, and not eligible (see Appendix A for more about these approaches).

The next section reviews ITA testing in the United States and the potential use of the TOEFL iBT Speaking test for ITA screening to establish the methodology of setting cut scores.

### **ITA Testing in the United States and Potential Use of TOEFL Speaking Scores as an Initial ITA Screener**

In the 1970s and early 1980s, the ITA problem surfaced, with increasing complaints from undergraduate students and their parents about the oral communication problems of ITAs (Smith, Byrd, Nelson, Barrett, & Constantinides, 1992). To address their concerns, more and more states and university governing bodies passed legislation or made regulations to mandate the testing of ITAs for English oral skills. As reviewed in Plakans & Abraham (1990), three major types of tests have been used to test the oral skills of ITAs: the Test of Spoken English™ (TSE®) or its institutional version, SPEAK® (developed by ETS); oral interviews; and teaching simulation tests.

These tests have served complementary functions in ITA testing. In particular, because some universities provide teaching assistantships as a form of financial aid to their incoming international graduate students, their speaking proficiency requires screening before they arrive on campus. Sometimes universities may need to have information about candidates' speaking proficiency prior to admissions decisions, since these students frequently require the financial assistance that comes with employment as a TA. Local ITA-screening tests cannot fulfill this goal, since it may take up to a few weeks to schedule and administer the ITA tests and report scores. TSE has frequently served this purpose of pre-admission screening, as it is administered in test centers around the world. TSE uses speaking tasks that are contextualized in more general settings, whereas the TOEFL iBT Speaking test has been designed specifically to measure oral communication skills for academic purposes. TOEFL iBT Speaking may therefore be a more appropriate measure for ITA screenings than the TSE, given its more specific focus. In addition, since TSE has been gradually phased out with the launch of the TOEFL iBT test worldwide, a new pre-admission screening test is needed.

Locally administered SPEAK exams, which use retired TSE forms, have been widely used as on-site ITA screeners. The widespread use of SPEAK for this purpose has been attributed to its efficiency in testing (i.e., multiple candidates can be tested together in a language

lab), excellent rater training and support materials provided by ETS, and professionally developed test materials (Smith, Byrd, et al., 1992). Still, some research has found that although SPEAK discriminates high- and low-level speakers very well, it does not screen students in the middle range very well (Landa, 1988). Therefore, some institutions (e.g., University of Florida at Gainesville and University of California, Berkeley) have started to use SPEAK as an on-site initial screener to select ITAs whose speaking proficiency is well above the required standards and follow SPEAK with a teaching simulation test to further screen borderline students.

Although the TOEFL iBT test has been launched worldwide in the majority of locations worldwide, the SPEAK test can still be used for on-campus initial screening. However, for incoming international students who submit their TOEFL iBT scores with their applications (including their TOEFL Speaking scores), the TOEFL Speaking scores could potentially be used for pre-admission screening. Such an approach would aid in identifying candidates who are ready to teach as well as help determine who needs to be tested using a local test before and/or after they have arrived.

### **Trade-Off of Different Classification Errors in Using TOEFL Speaking Scores for Teaching Assistantship Assignments**

Now that the methodological considerations in setting cut scores have been discussed, and the history of ITA testing has been reviewed in order to set the context for the methodological illustration, value judgments involved in setting cut scores for TA assignments merit discussion.

When TOEFL Speaking scores are used to classify students for TA assignments, two types of classification errors are likely to occur: false positives and false negatives. In this context, false positives are those not qualified as TAs based on their local ITA test scores who are predicted as qualified by their TOEFL Speaking scores. False negatives, on the other hand, occur when qualified TAs are predicted to be unqualified by their TOEFL Speaking scores. Since ITA programs are gatekeepers for quality undergraduate education, false positives may have more serious impact from this perspective; having unqualified ITAs in classrooms may compromise the quality of undergraduate education and infringe on the interests of undergraduate students who pay high tuitions and fees. However, false negatives have dangers as well. Many international graduate students are offered teaching assistantships as part of their financial aid packages and rely on these positions to finance their studies. Without employment

as TAs and in the absence of alternative funding, they may have to quit their studies and return to their home countries. In addition, many science departments do not have enough faculty to teach introductory undergraduate courses and are in dire need of ITAs to teach some courses. The departments may consequently feel frustrated if the ITA program cannot supply enough ITA candidates.

If TOEFL Speaking scores were to be used as an initial screening measure and unqualified TAs were mistakenly classified as qualified (a false positive), there would be no way to rectify this error. However, if otherwise qualified ITAs were predicted to be unqualified (a false negative), they would still have a chance to be tested using the local ITA test once they arrived on campus. The impact would be that their TA employment may be delayed until they pass the local test. After weighing the pros and the cons of both kinds of errors in consultation with the ITA program coordinators at these universities, it was decided that minimizing false positives is more important than minimizing false negatives when using TOEFL Speaking scores for ITA screening at these universities. Therefore, the optimal cut score on the TOEFL Speaking test should be one that minimizes false positives while yielding a reasonably high true positive rate. Raising the cut score could further minimize the rate of true nonpasses being classified as passes, but at the expense of a higher false negative rate.

## **Method**

### ***Participating Universities***

Four universities participated in this study: University of California, Los Angeles (UCLA); University of North Carolina, Charlotte (UNCC); Drexel University (Drexel); and University of Florida at Gainesville (UF). At all these universities, an in-house ITA-screening test is used alone or in conjunction with the SPEAK test to screen ITAs.

### ***Participants***

At each institution, students who signed up for their local ITA tests were invited to participate in this study. Participants were paid \$20 each for their participation. The characteristics of the participants at each university will be discussed in the Analyses and Results section.



## ***Instruments***

*The TOEFL Speaking test.* The TOEFL Speaking test was delivered through the web at UCLA, UF, and UNCC. The web interface, created specifically for this study, was similar to that for the operational TOEFL iBT Speaking test. The TOEFL Speaking test was administered through the Interactive Voice Response (IVR) system at Drexel to maintain consistency because the same delivery system was used in the previous year to collect a portion of the data. Two alternate forms, Form A and Form B, were used in this study to prevent participants who repeated the test before and after the ITA training class from receiving the same form or to ensure test security during different mass test administrations. These two forms were not equated; however, rigorous test development and rater training practices were followed to make them as comparable as possible.<sup>3</sup>

Each form contained six speaking tasks. The first two were independent tasks that asked the examinees to speak about familiar topics. The remaining four tasks were integrated tasks that required more than one skill when responding. Tasks 3 and 4 integrated speaking with listening and reading. One task involved a campus-based situation, and the other involved an academic topic. Tasks 5 and 6 integrated listening and speaking, using one campus-based task and one academic task. The listening and reading materials were short. When the test was delivered through the web, all the instructions and reading materials were presented on the computer. Students could hear the listening materials as well as the instructions through their earphones. When the test was delivered through the IVR system, examinees dialed in via the system to take the test. They were provided with a printed paper booklet from a designated website. Students could take notes and use them when responding to the speaking tasks.

For each of the six questions, examinees were given a short time to prepare a response. The test was approximately 20 minutes long. The response time allowed for each question ranged from 45 to 60 seconds.

All the tests were double-scored holistically by trained raters at ETS, except for those given at Drexel, which were single scored. Each rater could rate no more than two responses from an examinee. The raw scores averaged across raters were summed across six tasks and converted to scaled scores of 0 to 30.

## ***Procedure***

Potential ITAs were recruited at each university to take both the TOEFL Speaking test and their local ITA tests. The two tests were administered within two weeks of each other. Table 1 summarizes the data collected at each university. More detailed information for each university is provided in the Analysis and Results section.

**Table 1**

### ***Data Collected at Each Participating University***

University	TOEFL Speaking	In-house ITA test	SPEAK	Instructor recommendations
UCLA	X	X		
UNCC	X	X		
Drexel	X	X	X	X
UF	X	X	X	

*Note.* ITA = international teaching assistants; UCLA = University of California, Los Angeles; UNCC = University of North Carolina, Charlotte; UF = University of Florida at Gainesville.

## ***Analytic Methods***

The relationships between the TOEFL Speaking test and local ITA-screening measures were investigated through correlational analyses using the entire sample of examinees who took both tests at each university. The disattenuated correlations among the analytic scores of the in-house ITA tests (i.e., scores on the different components of speaking ability such as pronunciation and grammar) were taken from the outputs of multivariate generalizability (G) studies on the analytic scores. All others were computed by dividing the observed correlation by the square root of the product of the reliability estimates of the two measures. The reliability of the measures was estimated with univariate or multivariate G analyses (Brennan, 2001a). Multivariate G studies were used for composite scores that were averages or weighted averages of multiple analytic scores. In cases where a G study was not feasible, Cronbach's alpha was used to estimate the internal consistency of a measure.

Binary logistic regression was used to build models to predict dichotomous outcomes, and ordinal regression was used to predict three or more ordered outcomes. The optimal cut score was derived for each institution through the ROC curve, which identifies a cutoff point on

the TOEFL Speaking test that keeps false positives low. When the sample size was 50 or larger, it was split into a model-training sample and a cross-validation sample so that the classification accuracy could be tested against an independent sample.

When the sample did not include both a group that met a particular performance standard and another that did not (e.g., when it only contained those qualified for TA assignments), a borderline group was identified whose performance just satisfied TA language requirements. The central tendency (i.e., median) of the TOEFL Speaking scores of this group was examined to determine the optimal cut score.

GENOVA (Crick & Brennan, 1983) and mGENOVA (Brennan, 2001b) were used to perform the univariate and multivariate G analyses respectively. SPSS 13.0 (2002) was used for the logistic regression analyses.

### ***Analyses and Results***

Because the data collected at each university were somewhat different, the analyses and results are organized by university. For the sake of clarity, the local ITA tests and requirements for ITAs are discussed in turn for each university, along with the participant and data collection procedures. For each university, the observed and disattenuated correlations between TOEFL Speaking scores and local ITA assessment scores are presented first, followed by the analyses that established the cut scores on the TOEFL Speaking test. The reliabilities of TOEFL Speaking scores and the local ITA test scores for all four universities are summarized in a table at the end of this section.

#### ***Institution 1: University of California, Los Angeles***

*Local ITA assessments and requirements for ITAs.* The Test of Oral Proficiency (TOP) has recently replaced SPEAK at UCLA for screening ITAs (see [www.oid.ucla.edu/top](http://www.oid.ucla.edu/top) for more information). TOP is a locally developed test that measures the oral English ability of international students to conduct discussion sections, labs, and office hours and to interact in English with undergraduate students throughout the course of normal TA duties. TOP consists of three tasks:

1. *Self-introduction* (2 minutes). Test takers introduce themselves and are asked some questions. This part of the exam is not scored and is intended for the test takers to warm up for the test.

2. *Short presentation* (5 minutes). Test takers are given information from typical classroom materials, such as a syllabus, guidelines for a term paper, class rules, or similar information and present the information to the class (undergraduate students act as a class) after ten minutes of preparation.
3. *Prepared presentation* (10 minutes). Test takers are expected to teach their class about a basic topic in their field. The class asks questions during the presentation.

The short presentation and the prepared presentation tasks are each scored on four areas of language ability: pronunciation (pron.), grammar/vocabulary (gram./voc.), rhetorical organization (organ.), and question handling (quest. handle.; Appendix B). The total pronunciation score is the sum of two raters' scores across tasks 2 and 3, which ranges from 0-16. The other analytic scores are computed in a similar way and are on the same scale.

Each TOP exam is double rated on the four areas. The composite TOP score is derived by summing the four scores, with a weight of 1.5 assigned to pronunciation. Then it is scaled to a range of 0 to 10. A score of 7.1 or higher is necessary for a *clear pass*, which will allow students to work as a TA with no restrictions on employment. A score of 6.4 to 7.0 is considered a *provisional pass*, and students scoring in this range are required to take an ITA oral communications course prior to or during their first quarter of TA work. A score lower than 6.4 does not qualify for TA work.

The TOP test scores were shown to have a correlation of .67 with the ratings of ITAs' readiness for classroom teaching by undergraduate students who acted as a class during the TOP exams (UCLA Office of Instructional Development, 2005). In addition, in a survey of test takers' reactions to the TOP test, their responses were overwhelmingly positive. Nearly all of the respondents felt it was a good and realistic depiction of a TA situation. Some test takers who had experience with both the SPEAK and TOP tests compared the two, expressing their satisfaction with the new test for various reasons, mostly having to do with authenticity.

The cut scores for the TOP test were determined by the TOP exam coordinator and a panel of ESL experts. They reviewed a whole range of the TOP test takers' performance and selected the cut scores based on the language demands of TA positions at UCLA.

*Participants and procedure.* Eighty-four international graduate students at UCLA took both the TOP and TOEFL Speaking Form A or B between September 2004 and September 2005. Thirteen of them took the TOEFL Speaking test at the beginning of the fall quarter and at the end

of the ITA-training course. Their second records were not used in the correlational and ordinal regression analyses, which assumed independent sampling. Forty-two (50.0%) test takers were classified as clear passes, 15 (17.9%) as provisional passes, and 27 (32.1%) as nonpasses based on their TOP scores.

These participants were enrolled in graduate degree programs in applied sciences (31%), medical/life sciences (22%), mathematical sciences (21%), humanities (15%), and social sciences (11%). Most were in their first year of graduate study (73%), and they were primarily speakers of Asian languages (71%), with 52% speaking Chinese and 14% Korean. The descriptives of students' TOEFL iBT speaking and TOP scores are shown in Table 2. Overall, a wide range of proficiency levels was represented.

**Table 2**

*Descriptives of TOEFL Speaking Scores and TOP Composite and Analytic Scores at University of California, Los Angeles*

	Max. possible score	Min.	Max.	M	The mean as the percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking	30	9	30	21.4	71.3%	4.9
TOP	10	4.5	10.0	7.2	72.0%	1.4
TOP pronunciation	16	4.0	16.0	10.2	63.8%	3.0
TOP gram./voc.	16	7.0	16.0	11.9	74.3%	2.6
TOP organ.	16	8.0	16.0	11.9	74.3%	2.2
TOP quest. handle	16	8.0	16.0	12.2	76.3%	2.2

*Note.*  $N = 84$ . Pron = pronunciation, gram./voc. = grammar/vocabulary, organ. = rhetorical organization, quest. handle = question handling.

*Relationships between TOEFL Speaking scores and TOP scores.* Table 3 demonstrates correlations between TOEFL Speaking scores and TOP composite scores and analytic scores. The observed correlations among the TOEFL Speaking scores and TOP composite and analytic scores were moderately high. After correcting for score unreliability, the correlation between the TOEFL Speaking and TOP composite scores increased from .78 to .84. The disattenuated correlations also show that the TOEFL Speaking scores had strong correlations with the TOP analytic scores, showing the strongest relationship with the TOP grammar and vocabulary scores (.86).

The TOP pronunciation, grammar and vocabulary, organization, and question handling scores were interrelated, with the pronunciation and grammar and vocabulary scores most strongly correlated. The relationship between the TOP organization and pronunciation scores was the weakest.

**Table 3**

*Observed and Disattenuated Correlations Between TOEFL Speaking Scores and TOP Scores*

Test	TOEFL Speaking	TOP	TOP pron.	TOP gram./voc.	TOP organ.	TOP quest. handle
TOEFL Speaking	1					
TOP	.78 <b>.84</b>	1				
TOP pron.	.75 <b>.81</b>	.92 <b>.99</b>	1			
TOP gram./voc.	.75 <b>.86</b>	.91 <b>1.00</b>	.78 <b>.90</b>	1		
TOP organ.	.68 <b>.80</b>	.85 <b>.98</b>	.69 <b>.75</b>	.76 <b>.88</b>	1	
TOP quest. handle	.69 <b>.82</b>	.88 <b>1.000</b>	.73 <b>.88</b>	.77 <b>.90</b>	.78 <b>.92</b>	1

*Note.* The disattenuated correlations appear in boldface.  $N = 84$ . Pron = pronunciation, gram./voc. = grammar/vocabulary, organ. = rhetorical organization, quest. handle = question handling.

*Results of the ordinal regression analysis.* Sixty-five cases (approximately 77%) randomly selected from the whole sample were used in model building, and the remaining 19 cases were used in testing classification accuracy. Because three rather than two ordinal outcomes were predicted, a large number of students were used in model training to yield a stable model.

Thirty-three test takers (51%) were clear passes, 10 were provisional passes (15%), and 22 were nonpasses (34%). The proportion of provisional pass students was lower in comparison to the other two groups (as it was in the combined sample). An ordinal regression model with the logit link satisfied the assumption of parallel regression lines and also provided good classification results. The null hypothesis, that TOEFL Speaking scores and TA assignments were not related, was rejected, as shown in Table 4. The Wald test suggests that the TOEFL

Speaking scores were a significant predictor of the TA assignment outcomes. A positive B coefficient (.60) suggests that the likelihood is high that a student with a high TOEFL Speaking score will be in a higher TA assignment category.

**Table 4**

***Results of the Ordinal Regression Analysis on University of California, Los Angeles Data***

Test	Estimate	S.E.	Chi-square	Wald chi-square	Df	Sig.
Overall model fitting			56.63		1	.000
Predictor						
TOEFL Speaking	.60	.12		25.07	1	.000

The Nagelkerke R-square was .67,<sup>4</sup> indicating that a large proportion of the variance in the TA assignment outcome categories could be predicted by the TOEFL Speaking scores.

The classification accuracy further demonstrates how the TOEFL Speaking scores performed in classifying students into one of the three outcomes. In Table 5, diagonal cases were correctly classified and off-diagonal cases were incorrectly classified. The model did a superb job of correctly classifying the clear passes (97.0%), fairly well with nonpasses (81.8%), but not as well with provisional passes (30.0%). This may be due to the fact that the model was trained on much fewer cases in the provisional pass category. Further, these provisional pass students were borderline students and may be more difficult to classify accurately.

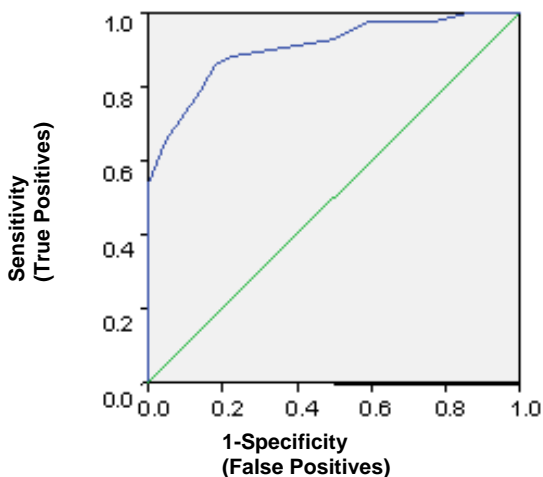
**Table 5**

***True Versus Predicted Outcome Categories at University of California, Los Angeles***

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome			Percentage correct
	Nonpass	Provisional pass	Clear passes	
Nonpasses	18	1	3	81.8%
Provisional passes	5	3	2	30.0%
Clear passes	1	0	32	97.0%
Overall percentage				81.5%

*Note.* TA = teaching assistant.

*Setting the cut scores.* In the ROC curve for provisional passes (Figure 1), the area under the curve was very high (.91), indicating that the probability of the TOEFL Speaking score of a marginal or clear pass student exceeding that of a nonpass student was 91%. Table 6 contrasts the true positive and false positive rates for different TOEFL Speaking score points for provisional passes. When the cut score is set at 24, no false positives will occur, but the true positive rate will stand at 53.5%. In other words, the model has to misclassify 46.5% of the marginal or clear passes as nonpasses to correctly classify all nonpasses. If 23 is chosen as the cut score, approximately 5 out of 100 nonpasses may be classified as provisional passes. However, 11.6% (65.1%–53.5%) more provisional passes will be correctly classified. This cut score would reduce the number of students to be tested locally using the TOP but increase the number of students in ITA-training classes. A slightly lower cut score may be justified for two reasons: (a) Many science departments who hire the most ITAs are in dire need of TAs and a larger pool of eligible ITAs would help meet this need; and (b) ITA course instructors can offer extra help in class to ameliorate the situation where nonpasses are assigned TA work with concurrent English coursework.



**Figure 1. The ROC curve for predicting provisional passes.**

The area below the curve in Figure 1 was .96 when the TOEFL Speaking scores were used to predict candidates who were clear passes. A cut score of 27 produces a false positive rate of 0 (Table 7). If the cut score is lowered to 24, 3 out of 100 provisional passes may be falsely classified as clear passes, but the number of students that need to be tested locally (the false



negatives) would be significantly reduced, from 63.6% (100%–36.4%) to 33.3% (100%–66.7%). This would bring down the cost of local testing considerably. But given that there would not be any opportunities to rectify the unfavorable situation (i.e., provisional passes classified as clear passes) if it did occur, it would be preferable to stay with a cut score of 27 initially, validate the score with new samples, and then modify the score as needed.

**Table 6**

*True Positive (Sensitivity) Versus False Positive (Specificity) Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Provisional Passes*

Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
8.0	1.000	1.000
11.0	1.000	.955
13.5	1.000	.864
14.5	.977	.773
16.0	.977	.591
17.5	.930	.500
18.5	.884	.227
19.5	.860	.182
21.0	.791	.136
22.5	.651	.045
23.5	.535	.000
25.0	.395	.000
26.5	.279	.000
27.5	.209	.000
28.5	.140	.000
29.5	.070	.000
31.0	.000	.000

*Note.* The smallest cutoff value is the minimum observed test value minus 1, and the largest cutoff value is the maximum observed test value plus 1. All other cutoff values are the averages of two consecutive ordered observed test values. An integer cutoff value such as 21 is possible when the two consecutive test scores in the sample are 20 and 22. The cutoff values are rounded off to integers in the discussion of cut scores in the text because integer scaled scores are reported for the TOEFL iBT Speaking test.

**Table 7**

***True Positive (Sensitivity) Versus False Positive (Specificity) Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Clear Passes***

---

Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
21.0	.970	.156
22.5	.818	.063
23.5	.667	.031
25.0	.485	.031
26.5	.364	.000
27.5	.273	.000
28.5	.182	.000
29.5	.091	.000
31.0	.000	.000

---

*Note.* Not all possible cut points are displayed.

*Cross-validation of the classification accuracy.* Cut scores derived from the training sample were validated using the independent sample. As shown in Tables 8 and 9, using 23 or 24 as the cut score for provisional passes and 27 for clear passes, the classification accuracy with the independent sample was fairly similar. All nonpasses were correctly predicted; only one of the provisional passes was incorrectly classified as a clear pass. However, some students were incorrectly classified into the lower categories. This is acceptable given that the false nonpasses can be tested again using the local test once ITAs arrive, and those who are false provisional passes can gain exemptions from ITA coursework at the recommendation of their instructors.

The particular student who was a marginal pass but was predicted as a clear pass was from India. This student's TOP analytic scores were above average except for a pronunciation score that was below the average. Since pronunciation scores are given a weight of 1.5 in the computation of the TOP composite scores, this weakness in pronunciation was magnified in the TOP final score (6.8). This Indian student scored 27 on the TOEFL Speaking test, probably due to strengths in areas other than pronunciation, which resulted from years of using English.

This false positive case causes some concern. However, UCLA allows provisional pass students to teach with concurrent English coursework. Given that ITAs receive language support

as necessary after they start to teach, it should be reasonable to keep the cut score of 23 for provisional passes.

**Table 8**

*Classification Rate on an Independent Sample With 27 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score for Clear Passes and 24 for Provisional Passes*

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome			Percentage correct
	Nonpasses	Provisional passes	Clear passes	
Nonpasses	5	0	0	100.0%
Provisional passes	4	0	1	0.0%
Clear passes	4	3	2	22.2%
Overall percentage				36.8%

*Note.* TA = teaching assistantship.

**Table 9**

*Classification Rate on an Independent Sample With 27 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score for Clear Passes and 23 for Provisional Passes*

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome			Percentage correct
	Nonpasses	Provisional passes	Clear passes	
Nonpasses	5	0	0	100.0%
Provisional passes	4	0	1	0.0%
Clear passes	3	4	2	22.2%
Overall percentage				36.8%

***Institution 2: University of North Carolina, Charlotte***

*Local ITA assessments and requirements for ITAs.* UNCC uses presentation tests to select ITAs. At the beginning of the fall semester, a noncontent-based presentation test (NCPT) is given. This test consists of videotaped presentations in which the students are asked to complete the following tasks:

1. Biographical warm-up (2-3 minutes). ITA candidates answer questions about themselves.

2. *Describing a course syllabus* (5 minutes). Candidates describe a syllabus from an introductory level course in their field.
3. *Fielding questions* (5 minutes). Candidates answer questions arising from the presentation.

Two raters are present at the test and determine whether candidates' communication skills are strong enough for classroom interactions, based on the rating instrument by Smith, Meyers, and Burkhalter (1992; Appendix B). Each test is rated on teaching (on a scale of 0-27), presentational language (on a scale of 0-18), interactive language (on a scale of 0-15), and overall impression (on a scale of 0-15). Scores on these components are summed and then multiplied by four. Students must achieve a minimum score of 230 out of 300 on the test in order to teach. Students scoring below 230 may not teach and must attend a semester-long ITA communications course. At the end of the course, they are assessed again using a content-based presentation test (CPT). It is similar to the NCPT except that students are required to present a concept in their own field and field questions related to the presentation. The CPT is rated using the same scale as the NCPT. Students who have not taken the NCPT and who are not in the ITA course can also take the CPT to qualify as TAs by achieving a score of 230 or above on the test. At UNCC, the NCPT and CPT tests are used interchangeably for ITA screening.

To set the cut score for the test, panel members, consisting of experienced ESL instructors, reviewed a wide range of performances on the test and made a cut score recommendation that reflects the minimum speaking proficiency required to fulfill teaching duties at this university.

*Participants and procedure.* Thirty students took TOEFL Speaking Form A and NCPT at the beginning of the fall semester in 2004, and 23 took TOEFL Speaking Form B and CPT at the end of the fall semester, for a combined sample of 53 students. Some students who took Form B did not enroll in the ITA course. The majority (88%) were speakers of Asian languages, with 53% speaking Indian and 31% Chinese. This breakdown is characteristic of the ITA population at UNCC.

Students studied applied (61%), mathematical (12%), medical/life (10%), and social (18%) sciences. Nearly all students were in their first or second year of graduate work (94%). Almost half (47%) had been in the United States for less than a year and 39% for one-to-three

years. Table 10 shows that the participants were varied in their proficiency levels, as indicated by the range (max. = 29; min. = 8) and spread (SD = 5.3) of their TOEFL Speaking test scores.

**Table 10**

*Descriptives of TOEFL Speaking Scores and Presentation Test Scores for the Whole Sample at University of North Carolina, Charlotte*

Test	N	Max. possible score	Min.	Max.	M	The mean as a percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking	53	30	8	29	20.9	69.7%	5.3
Presentation test	53	300	189	293	246.5	82.2%	20.9
Teaching	53	27	19.0	27.0	23.9	88.5%	1.8
Presentation language	53	18	11.0	17.8	14.2	78.9%	1.4
Interactive language	53	15	9.3	14.8	11.9	79.3%	1.0
Overall impression	53	15	8.0	14.5	11.6	77.3%	1.5

*Relationships between TOEFL Speaking scores and presentation test scores.* As expected, the teaching scores of the presentation tests had the lowest correlations with the TOEFL Speaking scores, and the presentation test language scores were most strongly correlated with the TOEFL Speaking scores (Table 11). This pattern was consistent for both the NCPT and CPT. The TOEFL Speaking scores had stronger relationships with the total and analytic scores of the NCPT than those of the CPT. This was reasonable given that when students present a concept in a specialized discipline, their background knowledge and teaching skills may have a larger impact on their overall level of communication. The CPT was more likely to engage nonlanguage skills, which may have weakened its relationship with the TOEFL Speaking scores.

The overall impression scores had almost perfect correlation with the total presentation test scores. The presentational language and interactive language scores were highly correlated, and they also had strong correlations with the overall impression scores. Teaching scores had the lowest correlations with presentational and interactive language scores but had a moderately strong correlation with the overall impression scores. It is interesting to note that for the CPT the teaching scores had a much weaker relationship with the overall impression scores than was the

case for the NCPT. Presentational language and interactive language scores for the CPT were also less strongly related than those for the NCPT.

**Table 11**

*Observed and Disattenuated Correlations Between TOEFL Speaking Scores and University of North Carolina, Charlotte Presentation Test Composite and Analytic Scores*

Test	TOEFL Speaking	Presentation test	Teaching	Presentation language	Interactive language	Overall impression
TOEFL Speaking	1					
Presentation test	.78(.53) <b>.93(.58)</b>	1				
Teaching	.69(.35) <b>.81(.41)</b>	.88(.79) <b>.99(.91)</b>	1			
Presentation. language	.73(.62) <b>.91(.67)</b>	.90(.93) <b>1.00(.99)</b>	.61(.56) <b>.72(.63)</b>	1		
Interactive language	.71(.52) <b>.91(.58)</b>	.88(.91) <b>1.00(1.00)</b>	.58(.53) <b>.73(.64)</b>	.96(.96) <b>1.00(1.00)</b>	1	
Overall impression	.74(.44) <b>.94(.53)</b>	.97(.95) <b>1.00(1.00)</b>	.83(.68) <b>.92(.79)</b>	.86(.88) <b>.91(1.00)</b>	.84(.88) <b>.89(1.00)</b>	1

*Note.* The numbers not in parentheses are correlations between TOEFL Speaking scores and composite and analytic NCPT scores. The numbers in parentheses are correlations between TOEFL Speaking scores and composite and analytic CPT scores. The disattenuated correlations appear in boldface.

*Binary logistic regression analysis.* Thirty students from primarily Indian (48%) and Chinese (35%) native-language backgrounds completed the TOEFL Speaking test Form A and the NCPT in August and September, 2004. Students in this sample were enrolled in degree programs in various disciplines. Most were in their first year of study (74%) at the time of participation and had lived in the United States for 3 years or less (90%). This sample was fairly similar to the combined sample ( $N = 53$ ). The descriptives of this sample are shown in Table 12.

A binary logistic regression model was fitted on the 30 students. Since this is a simple model with one predictor and two outcome categories, 30 cases are adequate (Peduzzi, Concato,

Kemper, Holford, & Feinstein; 1996). The accuracy of the predictions was then cross-validated on the 23 students who took the TOEFL Speaking test Form B, and an interchangeable ITA assessment, the CPT.

**Table 12**

*Descriptives of Participants' TOEFL Speaking Scores on Form A and Presentation Test Scores*

Test	N	Max. possible score	Min.	Max.	M	The mean as a percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking Form A	30	30	8	29	21.8	72.7%	5.0
Presentation test	30	300	189	293	251.0	83.7%	20.6
Teaching	30	27	19.0	27.0	24.1	89.3%	1.9
Presentation language	30	18	11.0	17.8	14.6	81.1%	1.3
Interactive language	30	15	9.3	14.8	12.1	80.7%	1.0
Overall impression	30	15	8.0	14.5	11.9	79.3%	1.4

As shown in Table 13, the chi-square for the overall model was significant, leading us to reject the null hypothesis that the TOEFL Speaking scores were not significantly related to TA assignments. The Hosmer-Lemeshow test (Hosmer & Lemeshow, 2000) suggested a nonsignificant difference between the model-generated data and the observed data. The Wald test shows that TOEFL Speaking scores were significantly related to students' teaching assignment outcomes. The Exp (B) was the odds ratio associated with the B coefficient. It was greater than 1 (1.55), indicating that a one-unit increase in the TOEFL Speaking score resulted in a 55.0% increase in the odds of being in the clear-pass category ( i.e., the odds of being a clear pass is multiplied by 1.55).

The Nagelkerke R-Square was .60, suggesting that a large proportion of variance in the TA assignment outcome categories could be accounted for by the TOEFL Speaking scores.

**Table 13*****Results of the Logistic Regression Analysis on the University of North Carolina, Charlotte Data***

Test	B	S.E.	Chi-square	Wald chi-square	Df	Sig.	Exp (B)
Overall model evaluation			10.12		1	.001	
Hosmer-Lemeshow test			4.03		6	.673	
<b>Predictor</b>							
TOEFL Speaking	.44	.20		4.87	1	.027	1.55
Constant	-5.84	3.41		2.94	1	.086	.003

All the students who were qualified ITAs were predicted correctly based on their TOEFL Speaking scores (Table 14). However, one of the three nonpasses was predicted as a clear pass. The overall correct classification rate was 96.7%, which is very high.

**Table 14*****True Versus Predicted Teaching Assistantship Assignment Categories at University of North Carolina, Charlotte***

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome		
	Nonpass	Clear pass	Percentage correct
Nonpass	2	1	66.7
Clear pass	0	27	100.0
Overall percentage			96.7

*Note.* TA = teaching assistantship.

*Setting the cut score.* The area under the ROC curve for clear passes was .92, which is very high. Given the error rate in nonpasses, if the TOEFL Speaking cut score were set at 21, the false positive rate would be reduced to 0 (Table 15). In the meantime, 70.4% of the clear passes would be predicted correctly. This corresponds to a false negative rate of 29.6%.

*Cross-validation of the classification accuracy.* Table 16 shows the classification accuracy on the independent sample using 21 on the TOEFL Speaking test as the cut score.



**Table 15*****True Positive and False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Scores for Clear Passes at University of North Carolina, Charlotte***

Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
18.5	.889	.333
19.5	.815	.333
21.0	.704	.000
22.5	.593	.000
23.5	.407	.000

*Note.* Not all possible cut points are displayed.

**Table 16*****Classification Rate Based on an Independent Sample Using 21 on the TOEFL Speaking Test as the Cut Score***

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome		
	Nonpass	Clear pass	Percentage correct
Nonpass	5	1	83.3
Clear pass	8	9	52.9
Overall percentage			60.9

*Note.* TA = teaching assistantship.

Overall, when the cut score on the TOEFL Speaking test was set at 21, the classification accuracy deteriorated with the independent sample, especially in predicting the clear passes (from 70.4% to 52.9%). This suggests that 47.1% of the clear passes may be classified as nonpasses and required to take the local ITA test. This is acceptable given that they will have a chance to be re-tested using the local presentation test.

The accuracy in predicting the nonpasses was still fairly high (83.3%). Only one out of the six nonpasses was classified as a clear pass (i.e., a false positive) based on a TOEFL Speaking score. This student was from India and received a 24 on the TOEFL Speaking test but only a 210 on the CPT in January 2005. Further consultation with the ITA coordinator at UNCC

revealed that a major problem with this student's spoken English was that he tended to speak very fast when nervous, compressing syllables and making his speech less intelligible. After completing an oral communication course, this student learned to slow down when speaking and scored 258 on the CPT in May 2005. His problem seemed to be a communication strategy problem rather than a persistent language issue. This may explain his drastic improvement on the CPT test after taking the course. This improvement also highlights the importance of ITA-training programs.

Given the cross-validation results, it may be preferable to raise the cut score to 24 to eliminate all false positives, monitor the impact of this cut score, and modify it later if necessary.

### ***Institution 3: Drexel University***

*Local ITA assessments and requirements for international teaching assistants.* Drexel offers a four-week training program to all prospective ITAs during the summer term to prepare them for their teaching responsibilities. The course covers three components: oral English skills, teaching skills, and American campus culture. At the end of the program, participants are given the Drexel Interactive Performance test (DIP).

In this test, ITA candidates are required to make 10-minute presentations of a topic or concept from their respective fields. Their peers (classmates) and native English-speaking undergraduates ask questions from the audience. The rating is conducted independently by two raters who watch the presentations on videotape. Each presentation is rated on six components on a 1-5 point scale: listening comprehension (listening), interactive language skills (int. lang.), discourse language skills (discourse), vocabulary (voc.), teacher presence and nonverbal communication (teach.), and overall comprehensibility (comprehensibility). The individual scores are then averaged across raters and components to produce an overall score ranging from 1 to 5 (see Appendix D).

In final ITA evaluations and recommendations, the ITA class instructor considers multiple sources of information: candidates' DIP scores, feedback on their scoring sheets, and their performance in ITA class. The instructor assigns candidates to one of three categories based on an overall assessment of their communication ability in instructional settings: no instructional contact (NC), restricted assignments (RA), or nonrestricted (all) assignments (AA). Those in the NC category are not allowed to teach; those in the RA category are allowed to have small-group instructional contact or labs; and those classified as AA can have unrestricted assignments,

including those requiring large-group instructional contact. These recommendations serve as the final decisions for different kinds of teaching assignments.

In addition, the SPEAK test is usually given twice a week between the first and tenth weeks of the term to prospective ITAs. During the SPEAK test, examinees, prompted by prerecorded questions, speak on topics of general interest such as food, entertainment, and traveling, as well as on topics of general interest such as education, culture, and environment. The test has 12 tasks, each of which intends to elicit a particular language function, such as giving and supporting an opinion, comparing and contrasting, persuading, apologizing, complaining, and describing information presented graphically. In some of the tasks, examinees are expected to role-play with a specific audience and situation. Raters consider the combined impact of four language competencies (linguistic, functional, sociolinguistic, and discourse) on overall communication effectiveness and assign a holistic score for each task on a scale of 20 to 60, with 10-point increments. Then the scores on the 12 tasks are averaged and reported on a scale of 20 to 60, using 5-point increments.

Candidates who score 55 or higher on the SPEAK test can take on nonrestricted teaching assignments (AA). A follow-up course on oral communication skills is available free of charge to graduate students throughout the year to improve their spoken-language proficiency and to help them prepare for the SPEAK. A special support group for teaching assistants in the classroom is provided weekly by the course instructor as well.

*Participants and procedure.*<sup>5</sup> In total, 45 ITAs were administered the SPEAK, the TOEFL Speaking test, and the DIP at the end of the summer ITA course over the course of 2 years. Twenty-two students completed the TOEFL Speaking test Form A in 2003 and 23 completed the TOEFL Speaking test Form B in 2004, along with the SPEAK and DIP. A subscore of the DIP, DIP – Teach, was computed, which was the average of all the component scores but the Teach. score.

The participants were 58% speakers of Chinese and 33% speakers of other Asian languages and were enrolled in degree programs in the applied (51%), social (31%), and medical/life (18%) sciences. A wide range of proficiency levels was represented by this sample (Table 17).

**Table 17*****Descriptives of TOEFL Speaking, SPEAK, DIP Composite, and DIP Analytic Scores for the Whole Sample at Drexel***

Test	Max. possible score	Min.	Max.	M	The mean as a percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking	30	10	30	21.8	72.7%	5.3
SPEAK	60	38.3	60.0	51.7	86.2%	5.9
DIP	5	2.5	4.9	3.9	78.0%	.7
DIP – Teach.	5	2.7	4.9	3.9	78.0%	.7
Listening	5	3.5	5.0	4.3	86.0%	.6
Int. lang.	5	2.0	5.0	3.8	76.0%	.8
Dis.	5	2.5	5.0	4.0	80.0%	.8
Voc.	5	2.0	5.0	4.0	80.0%	.8
Teach.	5	2.0	5.0	3.7	74.0%	.9
Comp	5	1.5	4.5	3.4	68.0%	.7

*Note.*  $N = 45$ . Int. lang. = interactive language, Dis. = discourse, Voc. = vocabulary, Teach. = teacher presence & nonverbal, Comp. = comprehensibility.

Table 18 demonstrates that for this sample, students' TOEFL Speaking scores had a moderately strong positive correlation with their DIP scores (.70) and a slightly higher correlation with their DIP – Teach. scores (.73), which was reasonable given that DIP – Teach. was a *cleaner* measure of students' language skills. The TOEFL Speaking scores had higher correlations with the DIP discourse and vocabulary scores than with other DIP analytic scores.

The disattenuated correlation between teacher presence and nonverbal communication scores and interactive language scores was almost perfect, suggesting that they were closely related constructs conceptually, that the raters were having trouble distinguishing between them, or that for this student sample they were highly correlated, although they may be conceptually distinct.

**Table 18*****Observed and Disattenuated Correlations Among the TOEFL Speaking, SPEAK, DIP Composite, and DIP Analytic Scores***

Test	TOEFL Speaking	SPEAK	DIP	DIP – Teach.	Listening	Int. lang.	Dis.	Voc.	Teach.	Comp.
TOEFL Speaking	1									
SPEAK	.89	1								
DIP	.70	.73	1							
DIP – Teach.	.73	.74	.99	1						
Listening	.65	.64	.78	.79	1					
Int. lang.	.63	.60	.91	.90	.68 <b>.74</b>	1				
Dis.	.69	.75	.91	.92	.72 <b>.80</b>	.74 <b>.89</b>	1			
Voc.	.68	.71	.82	.86	.69 <b>.81</b>	.64 <b>.67</b>	.84 <b>.90</b>	1		
Teach.	.52	.54	.89	.81	.62 <b>.82</b>	.83 <b>1.00</b>	.73 <b>.97</b>	.54 <b>.60</b>	1	
Comp.	.45	.42	.76	.74	.39 <b>.58</b>	.72 <b>.91</b>	.56 <b>.66</b>	.47 <b>.53</b>	.73 <b>.82</b>	1

*Note.*  $N = 45$ . The disattenuated correlations appear in boldface. Disattenuated correlations between SPEAK, TOEFL Speaking scores, and other scores were not computed because item-level and rater-level data were not available for the SPEAK and TOEFL Speaking tests at this university. Int. lang. = interactive language, Dis. = discourse, Voc. = vocabulary, Teach. = teacher presence & nonverbal, Comp. = comprehensibility.

The SPEAK scores had a moderately strong relationship with the DIP – Teach. scores (.74) and had a slightly weaker relationship with DIP scores (.73). The correlation between the TOEFL Speaking and the SPEAK scores was high (.89). This was reasonable given that both are semi-direct speaking tests that involve no face-to-face interaction. Another factor that may have

contributed to their strong relationship is that the sample was very homogenous. All of the participants were academically bound and in business, engineering, and science. With a more diverse sample (e.g., a sample that included both academically bound students and ESL/EFL speakers with little exposure to academic studies), a weaker relationship between SPEAK and TOEFL Speaking scores might be observed.

*Binary logistic regression analysis.* Based on ITA course instructor recommendations, 26 students (57.8%) were classified AA and 19 (42.2%) were classified RA. None was classified NC. Therefore, only two outcome categories were predicted. The data from both years were combined to obtain an adequate sample size for the binary logistic regression analysis. Table 19 shows the results.

**Table 19**  
*Results of the Logistic Regression Analysis on Drexel Data*

Test	B	S.E.	Chi-square	Wald chi-square	Df	Sig.	Exp(B)
Overall model evaluation			39.47		1	.000	
Hosmer and Lemeshow test			2.17		7	.950	
<b>Predictor</b>							
TOEFL Speaking	.78	.24		10.23	1	.001	2.18
Constant	-17.04	5.15		10.96	1	.001	.000

The overall model with the TOEFL Speaking scores as the predictor was a significant improvement over the null model with the intercept only (no predictors), as shown by the significant chi-square statistic. In addition, the Hosmer-Lemeshow test was not significant, suggesting no significant difference between the model-generated data and the observed data. The Wald test shows that the TOEFL Speaking scores were a significant predictor of students' teaching assignments. The Nagelkerke R-Square was .79, which was very high.

Two of the 19 RA students were misclassified as AA, translating into a true negative rate of 89.5% (Table 20). Of the students in the AA category, 88.5% were correctly classified based on their TOEFL Speaking scores. Overall, 88.9% of the students were accurately classified, which was satisfactory.

**Table 20**

***True Versus Predicted Classification Rate for Teaching Assignment Recommendations With a Cutoff of .50 Probability***

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome		Percentage correct
	RA	AA	
RA	17	2	89.5%
AA	3	23	88.5%
Overall percentage			88.9%

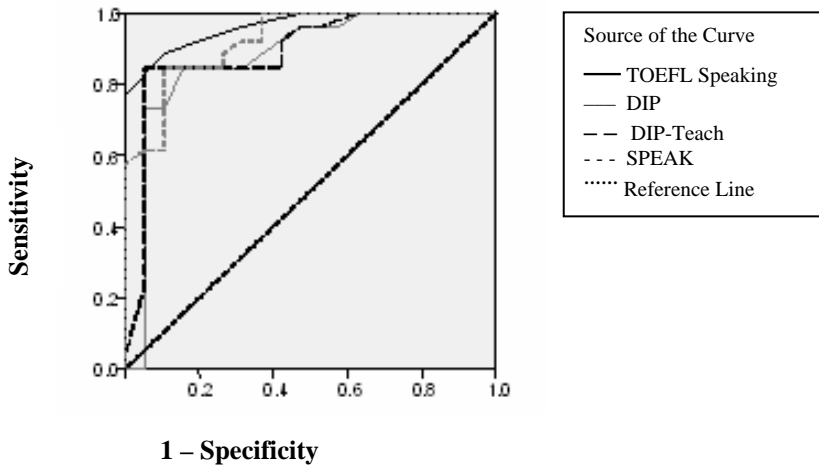
*Note.* TA = teaching assistantship, RA = restricted assignments, AA = all assignments.

*Comparison of accuracy in predicting instructor recommendations using TOEFL Speaking, SPEAK, DIP, and DIP – Teach. scores.* Given that Drexel would want to know which test scores were the best predictors of TA assignments, three additional binary logistic analyses were run with the SPEAK scores, DIP scores, and DIP – Teach. scores as predictors and instructor recommendations (RA or AA) as the outcome variable. All three scores were significantly related to instructor recommendations. However, the overall classification accuracy of the TOEFL Speaking scores was the highest. In addition, the area between the curved and the reference lines in the ROC curves was used in comparing the four models (Figure 2). The TOEFL Speaking scores provided the best prediction of the four scores, yielding the largest area between the curved line and the reference line (Table 21). This suggests that the probability that the test score of a randomly chosen student classified AA will exceed that of a randomly chosen student classified RA is highest for the TOEFL Speaking test (.963). Graphically, the data line for TOEFL Speaking in the ROC curve was farthest away from the diagonal line. The lines for the scores of the other three tests were also well above the reference diagonal line, suggesting that these tests could also be useful in discriminating students in the RA and AA categories.

**Table 21**

*Comparison of the Areas Under the ROC Curve With TOEFL Speaking, DIP, DIP - Teach., and SPEAK Scores as Predictors*

Test variable(s)	Area	Std. error	Asymptotic sig.	Asymptotic 95% confidence interval	
				Lower bound	Upper bound
TOEFL Speaking	.963	.024	.000	.916	1.009
DIP	.878	.059	.000	.762	.993
DIP – Teach.	.891	.054	.000	.785	.997
SPEAK	.925	.037	.000	.852	.998



**Figure 2. ROC curves with TOEFL Speaking, SPEAK, DIP, and DIP – Teach. Scores as predictors.**

A further examination of the true positives versus false positives (Table 22) at different TOEFL Speaking score cut points indicates that when the cut score on TOEFL Speaking is set at 23, the proportion of false positives is expected to be 0. This corresponds to a 76.9% true positive rate, meaning that 76.9% of the students in AA will be predicted as such based on their TOEFL Speaking scores and that 23.1% of them will be falsely predicted as eligible for RA only.



This is an acceptable outcome in this context; misclassifying students AA is viewed as the larger concern.

**Table 22**

*True Positive Versus False Positive Rates for AA at Different TOEFL Speaking Cut Scores*

Test result variable(s)	Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
TOEFL Speaking	9.0	1.000	1.000
	12.0	1.000	.947
	14.5	1.000	.789
	16.0	1.000	.579
	17.5	1.000	.474
	18.5	.962	.316
	19.5	.923	.211
	21.0	.885	.105
	22.5	.769	.000
	23.5	.654	.000
	25.0	.577	.000
	26.5	.385	.000
	27.5	.269	.000
	28.5	.231	.000
	29.5	.154	.000
	31.0	.000	.000

***Institution 4: University of Florida at Gainesville***

*Local ITA assessments and requirements for international teaching assistants.* Incoming ITAs at UF are tested using SPEAK for TA assignments at the beginning of the fall semester. A SPEAK score of 55 or 60 permits a student to teach without taking any remedial language classes. Students who score 45 or 50 are allowed to teach provisionally if they concurrently enroll in a supervised teaching class. Students who score under 45 are not allowed to teach.

At the end of the supervised teaching class, ITAs' eligibility for continued TA assignments is determined through the Teach Evaluation. In this evaluation, videotapes of the ITA's real classroom teaching sessions are evaluated by a course instructor. Each student is rated

by only one instructor. Students are rated on overall language comprehensibility (language, on a scale of 0-21), listening/question handling (listening/quest. handle., on a scale of 0-6), lecturing ability (lecturing, on a scale of 0-6), and cultural/teaching ability (cultural/teaching, on a scale of 0-15; Appendix D). This rating scale was adapted from the ITA rating instrument in Smith et al. (1992). A minimum overall score of 38 out of 48 is required for an ITA to continue to teach under normal departmental supervision. This score was determined by ESL instructors in the program who reviewed videotapes of the students' classroom teaching sessions.

*Participants and procedure.* Forty-one students took SPEAK and the TOEFL Speaking test Form A in August 2004 prior to the beginning of the fall semester at UF. Twenty-seven students who were placed in the supervised teaching class took the TOEFL Speaking test Form B and the Teach Evaluation at the end of the class. Sixteen of them had also taken the TOEFL Speaking test Form A. All 27 students passed the Teach Evaluation with a score of 38 or above.

The 41 students who completed the TOEFL Speaking test Form A and SPEAK were primarily native speakers of Asian languages (63%, with 42% speaking Chinese), followed by speakers of European languages (25%). They were enrolled in the medical/life sciences (37%), applied sciences (29%), humanities (12%), mathematical sciences (12%), and social sciences (5%). Most students were in their first or second year of study (85%). Around half had been in the United States for less than a year and one-third for 1–3 years.

The 27 students who completed the TOEFL Speaking test Form B and the Teach Evaluation were also predominantly native speakers of Asian languages. Most were in their first year of graduate study (61%) and had lived in the United States for 2 years or less (86%). Tables 23 and 24 present the descriptives of the TOEFL Speaking, SPEAK, and Teach Evaluation composite and analytic scores for these two samples.

**Table 23**

*Descriptives of TOEFL Speaking Scores on Form A and SPEAK Scores*

Test	<i>N</i>	Max. possible score	Min.	Max.	M	The mean as a percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking Form A	41	30	11	27	20.5	68.3%	3.3
SPEAK	41	60	35	60	44.6	74.3%	5.9

**Table 24*****Descriptives of TOEFL Speaking Scores on Form B and Teach Evaluation Scores***

	Max possible score	Min.	Max.	M	The mean as a percentage of the max. possible score	SD
TOEFL Speaking Form B	30	18	28	21.4	71.3%	2.7
Teach Evaluation	48	39.0	47.0	43.2	90.0%	2.6
Language	21	15.0	20.5	18.2	86.7%	1.6
Listening/ quest. handle.	6	4.0	6.0	5.3	88.3%	0.7
Lecturing	6	4.5	6.0	5.4	90.0%	0.5
Cultural/ teaching	15	12.0	15.0	14.2	94.7%	0.9

*Note.*  $N = 27$ . Quest. handle = question handling.

*Relationships among the TOEFL Speaking, SPEAK, and Teach Evaluation scores.* Table 25 demonstrates that the TOEFL Speaking scores had a moderately high correlation with the SPEAK scores. The TOEFL Speaking scores were moderately related to the Teach Evaluation scores and had a slightly stronger relationship with the Teach Evaluation language scores. However, the TOEFL Speaking scores had very weak relationships with the other Teach Evaluation analytic scores. It is worth noting that the Teach Evaluation language scores also had very weak relationships with the listening/question handling and lecturing scores and almost no relationship with the cultural /teaching ability scores. This suggests that these three components of the Teach Evaluation test may be measuring constructs other than language skills. The Cronbach's alpha for the four components of the Teach Evaluation test was only .499, suggesting that the four component scores may not be sufficiently interrelated to justify their combination in an overall Teach Evaluation score. If the language score were removed from the total Teach Evaluation score, the alpha would increase to .628. Therefore, it may be more appropriate to combine the three nonlanguage scores into a composite nonlanguage score reported with a separate language score. Then cut scores could be established separately for the language and the nonlanguage components.

**Table 25*****Observed and Disattenuated Correlations Among TOEFL Speaking, SPEAK, and Teach Evaluation Scores***

Test	TOEFL Speaking	SPEAK	Teach	Language	Listening /quest. handle.	Lecturing	Cultural/teaching
TOEFL Speaking	1						
SPEAK	.74 <b>.91</b>	1					
Teach Evaluation	.44 <b>.72</b>	-	1				
Language	.48 <b>.56</b>	-	.77	1			
Listening/quest. handle.	.11 <b>.13</b>	-	.62	.28	1		
Lecturing	.21 <b>.24</b>	-	.70	.32	.51	1	
Cultural/teaching	.14 <b>.17</b>	-	.59	.10	.26	.53	1

*Note.* The disattenuated correlations appear in boldface. Quest. handle = question handling.

A few factors need to be considered when interpreting these observed and disattenuated correlations. First, the correlation between the TOEFL Speaking and SPEAK scores was based on the sample of 41 students with more varied proficiency levels. Correlations between the TOEFL Speaking and Teach Evaluation composite and analytic scores, on the other hand, were based on a sample of more limited range. This is because only those who score 50 or lower on SPEAK are required to take Teach Evaluation, and all the students who participated in this study passed Teach Evaluation. The correlation between the TOEFL Speaking and Teach Evaluation scores would have been higher if a sample with a wider range of proficiency levels had been used.

Second, the observed correlations among the Teach Evaluation analytic scores could not be corrected for score unreliability and range restriction.<sup>6</sup> The reliability of the Teach Evaluation analytic scores could not be estimated because the test was single-rated and did not use multiple tasks. In addition, the standard deviation of the Teach Evaluation scores of a group with unrestricted range was not available since only those who scored 45 and 50 on SPEAK were required to sit for the Teach Evaluation. Disattenuated correlations between the TOEFL Speaking scores and Teach Evaluation analytic scores were underestimated because the reliability estimates of the latter were assumed to be 1, but may actually be lower, and could not be corrected for range restriction. The disattenuated correlation between the TOEFL Speaking scores and Teach Evaluation composite scores was underestimated as well, because only the internal consistency of the Teach Evaluation composite was used in computing the disattenuated correlation. If error due to variation in rater judgments in the Teach Evaluation test were accounted for, the reliability could well have been lower, thus increasing the disattenuated correlation.

*Ordinal logistic regression analysis.* Of the 41 students, three were clear passes (7%), 22 were provisional passes (54%), and 16 were nonpasses (39%) based on their SPEAK scores. An ordinal regression with a negative log-log link function was fitted on the data since the lower categories were more probable. The parallel regression line assumption was satisfied.

The significant overall model-fitting test supported the adequacy of the model. The Wald test also shows that the TOEFL Speaking scores were a strong predictor of the TA assignment outcomes (Table 26).

The Nagelkerke R-Square was .50, indicating that a fairly large proportion of the variance in the dependent variable was explained by the TOEFL Speaking scores.

The overall classification accuracy rate was 71.4% (Table 27). Of the nonpasses, 75.0% were predicted correctly based on their TOEFL Speaking scores. The prediction of provisional passes was better, with 81.8% of them correctly classified by their TOEFL Speaking scores. All three clear passes were predicted as provisional passes. Overall, only the four nonpasses classified as provisional passes were classified in higher outcome categories, suggesting that the false-positive rate was very low.

**Table 26*****Results of Ordinal Regression Analysis on University of Florida at Gainesville Data***

Test	Estimate	S.E.	Chi-square	Wald chi-square	Df	Sig.
Overall model fitting			22.0		1	.000
<b>Predictor</b>						
TOEFL Speaking	.41	.11	14.6		1	.000

**Table 27*****True Versus Predicted Outcome Category***

True TA assignment outcome	Predicted TA assignment outcome			Percentage correct
	Nonpass	Provisional pass	Clear pass	
Nonpass	12	4	0	75.0%
Provisional pass	4	18	0	81.8%
Clear pass	0	3	0	0.0%
Overall percentage				71.4%

*Setting the cut scores.* The area under the ROC curve for provisional passes was .883, suggesting that the probability was 88.3%, that the TOEFL Speaking score of a randomly selected provisional or clear pass student was higher than that of a randomly selected nonpass student.

When the cut score is set at 23, false positives can be avoided (Table 28). However, the trade-off is that 50% of the provisional passes become misclassified as nonpasses. This higher false-negative rate is acceptable, however, given that the impact of false positives (i.e., potentially unqualified TAs in the classroom) is viewed as being more serious than that of false negatives.

**Table 28*****True Positive Versus False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Score Points for Provisional Passes***

Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
19.5	.769	.231
21.0	.615	.077
22.5	.500	.000
23.5	.154	.000
25.0	.077	.000

*Note.* Not all possible cut points are displayed.

As for predicting clear passes, when the cut score is set at 28 the false positive rate can be minimized to 0, but all the true clear passes will be falsely classified as nonclear passes (Table 29). If the cut score is lowered to 27, three out of 100 nonpasses or provisional passes may become classified as clear passes, but the false-negative rate can be reduced from 100% to 66.7%, which can produce substantial savings in local ITA testing costs. However, since there were only three students in the clear-pass category, this cut score should be monitored closely in the local context and modified if found to be inappropriate.

**Table 29*****True Positive Versus False Positive Rates at Different TOEFL Speaking Cut Score Points for Clear Passes***

Positive if greater than or equal to	True positive	False positive
23.5	.667	.079
25.0	.333	.053
26.5	.333	.026
28.0	.000	.000

*Note.* Not all possible cut points are displayed.

*An alternative approach to setting the cut score.* Since ITAs participating in the supervised teaching class were all marginal passes based on their initial SPEAK scores and passed the Teach Evaluation at the end of the course, this group could also be treated as a borderline group for ITA-screening purposes. The TOEFL Speaking score distribution of this group could be examined and a score that indicates the central tendency of the distribution could be selected as the cut score for clear passes. The median of the TOEFL Speaking scores of this sample was 21. This was lower than the cut score of 27-28 derived in the analysis above. However, using the average TOEFL Speaking score level of the borderline group as a cut score would not necessarily eliminate false positives. The pros and cons of raising or lowering the cut score need to be weighed carefully in order to determine a score that provides a good balance between ensuring classification accuracy and saving valuable local testing resources.

### ***Summary of Reliability Estimates and Cut Score Recommendations***

Table 30 shows the reliability of the TOEFL Speaking scores and the local ITA test scores for each university, the size of the sample for estimating the reliability, and how the reliability estimates were obtained. When interpreting reliability estimates, a few factors should be considered: the sample size and variability of the sample, the method used to estimate the reliability, and the types of error that were modeled in the reliability analyses. In general, reliability estimates that take into account both rater error and task variability tend to be lower than those that model only rater error, everything else being equal. Furthermore, a larger sample provides a more stable reliability estimate, and a sample that is more varied in proficiency levels yields a higher reliability estimate, everything else being equal. For example, the reliability of the Teach Evaluation and the TOEFL Speaking scores could have been higher if a sample with more variability had been used.

Table 31 summarizes the recommended cut scores for TA assignments for the four universities. It also indicates whether the cut score was validated using an independent sample.



**Table 30*****Reliability Estimates of the TOEFL iBT Test and Local ITA Tests***

School	Test	Reliability	Sample size	Method used to estimate the reliability
UCLA	TOEFL Speaking	.93	84	G study that modeled variability in both rater judgments and tasks <sup>a</sup>
	TOP	.91	84	Multivariate G study that modeled variability in both rater judgments and tasks
UNCC	TOEFL Speaking	.85	53	G study that modeled variability in both rater judgments and tasks
	Presentation test	.90	53	Multivariate G study that modeled only rater error
Drexel	TOEFL Speaking			Not computed because item-level and rater-level data were not available.
	DIP	.84	45	Multivariate G study that modeled only rater error
UF	TOEFL Speaking	.76 <sup>b</sup>	27	G study that modeled variability in both rater judgments and tasks
	Teach Evaluation	.50	27	Cronbach alpha that modeled the internal consistency of the test

*Note.* UCLA = University of California, Los Angeles; UNNC = University of North Caroline, Greensboro; UF = University of Florida at Gainesville.

<sup>a</sup>. The G coefficients are reported in all the G analyses in this table. <sup>b</sup>. This estimate is based on a sample of 27 students who took both the TOEFL Speaking and the Teach Evaluation test. The reliability of the TOEFL Speaking scores was .82 based on a sample of 41 students who took both the TOEFL Speaking and the SPEAK. This sample was more varied in proficiency levels than the sample reported in the table.

**Table 31*****Summary of TOEFL Speaking Cut Score Recommendations at the Four Institutions***

	Pass	Provisional pass	Criterion measure	Cross validation
UCLA	27	23-24	In-house test (TOP)	Yes
UNCC	24		In-house test (NCPT)	Yes
Drexel	23 <sup>a</sup>		ITA course instructor recommendation	No
UF	27-28	23	SPEAK	No

*Note.* UCLA = University of California, Los Angeles; UNCC = University of North Carolina, Greensboro; UF = University of Florida at Gainesville.

<sup>a</sup> For all or unrestricted assignments (AA).

### **Discussion**

#### ***Relationships Between TOEFL Speaking and Local ITA Test Scores***

This study investigated the criterion-related validity of the TOEFL Speaking test for screening ITAs by examining its relationships with local ITA tests. The findings support the use of the TOEFL Speaking test for ITA screening because TOEFL Speaking scores were reasonably correlated with scores on the local ITA-screening measures. After being corrected for score unreliability, the correlations were higher, suggesting that had the scores been more reliable the relationships would have been stronger. One might argue that observed correlations are those based on observed scores; however, disattenuated correlations provide additional information about the possible causes for low observed correlations. They reveal whether the observed correlations are low because the real relationships are weak or because there is too much measurement error. If the reliabilities of both measures are very high, the possibility can be excluded that a weak correlation between them is due to measurement error.

The TOEFL Speaking scores had the strongest relationship with the UCLA TOP scores (observed/disattenuated correlations: .78/.84) and the UNCC NCPT (.78/.93), weaker relationships with the Drexel DIP test scores (.70/NA) and the UNCC CPT (.53/.58), and the weakest relationship with the UF Teach Evaluation scores (.44/.72). However, due to unavailability of data in some cases or the particular assessment design, some disattenuated correlations could not be estimated (e.g., Drexel) or were underestimated (e.g., UF). In other cases, the restricted range disattenuated the correlations as well (e.g., UF). Therefore, the

estimated disattenuated correlations provided only a partial picture of the true relationships among these measures.

The strengths of the relationships were certainly affected by the extent to which the local ITA tests engaged and evaluated nonlanguage abilities. McNamara (1996, p. 43) distinguishes between “strong” and “weak” language performance tests by the criteria used to assess the elicited performance. He claims that in strong language performance tests, task completion is the primary focus and performance is evaluated against real-world criteria, of which language may be only one facet. In contrast, weak language tests use tasks to elicit speech samples on which language performance, and probably some aspects of the execution of the performance, is assessed using primarily linguistically driven criteria. McNamara argues that it is possible for a language performance test to use simulated real-world tasks but to evaluate only the linguistic aspects of elicited performance, thus making it a weak language test. He contends that many tests for specific purposes, such as the Occupational English Test (McNamara, 1990), may appear to be strong language performance tests on the surface but should actually be considered weak because of their assessment focus on the quality of language performance.

McNamara (1996), in his discussion of strong versus weak language tests, alludes to differences in the extent to which language test tasks resemble real-world tasks. In his definition, however, test tasks do not distinguish between these two types of tests. However, it can be argued that both the tasks and the rating criteria define the constructs of a performance test of speaking proficiency and affect how strong it may be. The scoring criteria determine the aspects of speech that provide evidence about candidates’ speaking ability, whereas test tasks with varying degrees of resemblance to real-world tasks may have a differential impact on the demonstration of language skills.

The criterion measures used in this study can be viewed as representing a less-to-more continuum of performance-based tests. SPEAK can be placed on the left, or least authentic, end of the continuum, since it uses tasks that are the least authentic in eliciting speech characteristic of language use in academic settings. UCLA’s TOP, the UNCC presentation tests, and the Drexel DIP represent fairly authentic performance-based assessments that simulate the communication typical TA duties involve. On the right end of the continuum is the UF Teach Evaluation, which is an evaluation of ITAs’ videotaped real classroom teaching sessions. At this end of the continuum, speaking abilities become entangled with teaching skills, increasing the

chances that examinees' speaking abilities are impacted by their teaching skills and adding difficulty separating these factors in evaluations.

The scoring rubrics of these local tests range from primarily linguistically driven criteria (weak sense) to real-world criteria (strong sense; McNamara, 1996). For example, the scoring rubric for the UCLA TOP is most representative of a linguistically driven rubric in which teaching abilities are clearly not scored. Rubrics for the other three local ITA tests contain, to varying degrees, teaching or cultural abilities in which nonlinguistic factors such as personality, rapport with students, and concern about students' learning may play important roles. Therefore, the more nonlanguage abilities assessed and the greater the influence that the nonlanguage components had on the overall evaluation of the ITA test performance, the weaker the relationship was between the TOEFL Speaking scores and the ITA test scores.

This study also found that TOEFL Speaking scores were more strongly related to the linguistic aspects of speech measured by components of local ITA tests such as the UCLA TOP's pronunciation (observed/disattenuated correlations: .75/.81) and vocabulary and grammar (.75/.87), the UNCC presentational language (.73/.91 for the NCPT and .62/.67 for the CPT), the Drexel DIP discourse (.69/NA) and vocabulary (.68/NA), and the UF Teach Evaluation language (.48/.56). However, the TOEFL Speaking scores bore weaker connections to indicators of teaching ability such as the UNCC presentation test teaching component (.69/.81 for the NCPT and .35/.41 for the CPT), Drexel DIP teacher presence/nonverbal communication (.52/NA), and the UF Teach Evaluation lecturing (.21/.24) and cultural/teaching (.14/.17). This provides further support for the differences in the strength of relationships between the TOEFL Speaking scores and the local ITA test scores.

These findings raise intriguing validity issues. Their interpretation depends on how the constructs of performance-based language tests such as the ITA tests examined in this study are defined. The ITA testing literature has established that language is a necessary but not a sufficient factor for ITAs to be successful in classroom teaching. For example, as Hoekje and Williams (1994) pointed out, language ability is one of the factors that contributes to the communication success of ITAs in classroom teaching, along with others such as knowledge of the field, ability to adjust teaching to students' knowledge level and learning styles, and personality factors such as confidence in public speaking and interpersonal skills. They argued for a broadened notion of ITA communicative competence that incorporates the ability to

communicate effectively in an instructional setting. This may require a mix of abilities such as language skills, understanding of the American classroom culture and norms, and teaching skills. Consequently, in performance-based teaching simulation tests, candidates' overall teaching performance and oral language skills are often intertwined.

Nevertheless, some researchers have raised fairness issues involved in using more performance-based language tests. As discussed earlier, McNamara (1996) noted that most performance-based language tests are actually weak in the sense that the scoring criteria are *primarily* linguistically-driven, with some aspects addressing *overall task fulfillment* in language-related terms. One reason that language testers may not be willing to step out of their comfort zone in regard to language tests is that strong language tests are, in a strict sense, not just language tests any more (McNamara, 1996). Additionally, they are concerned that using real-world criteria that include nonlanguage factors may introduce equity issues. Actually, because the test tasks simulate real-world language use scenarios, nonlanguage factors such as knowledge about the topic and job competence affect the demonstration of language skills even when linguistically-driven criteria are used. The addition of these nonlanguage factors makes it more difficult for raters to tease out examinees' language skills, which are the target of the assessment. A few projects that developed performance-based language tests for specific purposes (Bailey, 1985; McNamara, 1990) had to come face-to-face with this fairness issue and seriously consider the consequences of decisions made based on such test scores. For example, Bailey discussed fairness issues related to a performance-based ITA test she was developing at UCLA. She was struggling with the issue of whether it is fair to test ITAs on both their speaking abilities and teaching abilities while TAs who are native speakers of English are not held responsible for the same requirements. The compromise solution is usually, as McNamara noted, a performance-based test in a weak sense, one that uses tasks that simulate real-world tasks but criteria that focus on language performance.

In a similar fashion, ITA training programs in the United States have struggled with whether they should go beyond language training. Hoekje and Williams (1994) defined the goal of ITA training as preparing students to effectively take on all of the responsibilities of a TA, including teaching, classroom management, and advising. For ITAs who have a high command of English speaking skills, a lack of familiarity with campus culture and communication and teaching strategies may still be a barrier to successful classroom teaching. For ITAs with

inadequate spoken English skills, effective communication and interpersonal skills, such as nonverbal behavior, use of the board and other visual aids, and strategies to check students' comprehension, may allow them to perform adequately in classroom teaching. This suggests that English proficiency is not synonymous with ITAs' qualifications to communicate with a class. Training incorporating elements of American campus culture and communication and teaching strategies may be necessary for all new ITAs, no matter their level of English-speaking. For this reason, ITA training programs usually put emphasis on three aspects of teaching: language, culture, and pedagogy. However, Hoekje and Williams also raised the central question of "whether ITA educators have the right or duty to provide nonlinguistic training to ITAs when it is not provided to native-speaking TAs" (p. 263).

The solution to both TA testing and training problems appears simple on the surface: require native-speaking TAs to take a test of teaching skills and provide them with adequate training in pedagogy. However, given that the mandate for ITA testing in many states resulted primarily from the escalating public perceptions of inadequate ITA language skills, the notion of testing native-speaking TAs' teaching abilities may be a sensitive one involving complex social and policy issues. Additionally, advocating for pedagogical training for native-speaking TAs (such as an intensive course) may be impractical due to the costs of such training.

Theoretical work is therefore required to redefine the constructs of performance-based ITA screening tests that reflect the richness in the performance sample elicited while ensuring equity when using the scores for ITA screening. The question of whether or not cultural knowledge and teaching skills should be incorporated as part of the screening construct needs to be informed by a careful consideration of the potential consequences of doing so.

As it requires a minimal threshold language level for strategies to aid communication, the TOEFL Speaking test, as a test of academic speaking skills, may be an effective measure to identify high-level students who are well qualified for teaching as well as low-level students whose language abilities are below the minimal threshold level. Therefore, the TOEFL iBT Speaking test is an effective initial screening measure. For borderline students, performance-based tests that require language use in simulated instructional settings may provide better assessments about their oral communication skills and their readiness for teaching assignments.

### *Setting Cut Scores on the TOEFL iBT Speaking Test for ITA Screening*

Having established moderately strong relationships between TOEFL Speaking scores and ITA test scores, this study recommended TOEFL iBT Speaking test cut scores for making TA assignments at these four universities. Cut scores were set to minimize the chances of an unqualified ITA being classified as eligible to teach.

This study used primarily the generalized examinee-centered standard-setting approach to determine cut scores on the TOEFL Speaking test. The borderline group approach was also used to analyze some of the data at UF. The choice of approach was based on the nature of the sample, i.e., whether participants representing a wide range of performance on the local ITA tests were available. This study has provided an example of how cut scores can be derived when examinees' performance levels on criterion measures are available. Further, it has employed binary logistic regression to predict dichotomous outcomes and ordinal regression, an emerging statistical technique in education, to model three or more outcomes that have a natural ordering. This study's use of ordinal regression is thought to be one of the first such applications in language testing. The use of binary and ordinal logistic regression for classification and for setting cut scores thus makes methodological contributions to standard-setting practices in language testing, given that, in many contexts, cut scores need to be established for two or more ordered performance categories.

TOEFL Speaking scores were found to be generally accurate in classifying students into distinct TA assignment groups, with the classification accuracy ranging from 71.4% to 96.7% for the model-building sample. At Drexel, of all the potential ITA-screening measures, including the TOEFL Speaking test, SPEAK, DIP, and DIP - Teach, the TOEFL Speaking test was the most effective in accurately predicting instructor recommendations of TA assignments. For each university, cut scores were recommended so as to minimize the chances of nonpasses being classified as passes. At UCLA and UNCC, the TOEFL Speaking scores were also found to function reasonably well in predicting TA assignments using an independent sample with cut scores determined through the model-building sample.

At UF, the cut scores for clear passes derived through the generalized examinee-centered method and the borderline group approaches were different. However, using the generalized examinee-centered approach with ordinal logistic regression, the cut score was estimated based on a sample representing a wide range of spoken language proficiency. This allowed an

examination of the overlap of TOEFL Speaking score distributions for different TA assignment categories, leading to more appropriate cut score estimations. The borderline group approach could not accommodate the need to minimize or eliminate false positives because the sample only included those students that were eligible to teach.

It needs to be noted that the recommended cut score for one university being higher than that of another does not necessarily suggest that the former requires stronger speaking skills for their TAs. The presence in a sample of a particular type of student that did not fit the general prediction model may push up a cut score out of the need to minimize false positives. The Indian student in the UNCC sample whose enunciation problems due to anxiety prevented the receipt of a passing score on the local ITA test is one example. Although there was only one such student in the cross-validation sample, the ITA program coordinator at UNCC noted that fast speech rate with poor enunciation is a common problem for Indian students who fail their presentation tests initially. Thus, an institution needs to think carefully about the particular characteristics of their ITA population and the kind of language support available to them before establishing its cut scores.

For the purposes of this study, the consequences of having potentially unqualified ITAs (false positives) were considered more severe than those of failing otherwise qualified ITAs (false negatives). Depending on the situation of a particular university, its ITA program may be willing to bear the consequences of having a slightly higher false positive rate to reduce the chances of misclassifying qualified ITAs as unqualified. This approach is certainly legitimate, assuming a mechanism can be established to identify unqualified ITAs who are mistakenly put into the classroom and procedures put in place to provide them with the language support they need.

### ***Limitations and Conclusion***

The results of this study have considerable potential value in providing guidance on using the TOEFL iBT Speaking scores for ITA-screening purposes. However, a few limitations about interpreting or using the results of this study are worth noting.

A very important consideration in selecting samples for this study is to make sure that the specific sample is representative of the candidate population in terms of disciplines, proficiency levels, and native language backgrounds. Although site coordinators were instructed to obtain adequate and representative samples, most of the data collection had to occur shortly after prospective ITAs arrived on campus when they were busy with orientation activities.



Consequently, the samples were fairly small and may be insufficiently representative. The characteristics of the samples may certainly have had an impact on the estimations of both the correlations and the cut scores.

Although reasonably strong relationships were found between TOEFL Speaking scores and local ITA test scores, supporting the use of TOEFL iBT Speaking scores for ITA screening, additional empirical evidence is needed demonstrating that the underlying speaking skills assessed in both tests are similar. Discourse analysis of candidate speech and verbal protocols of candidates' oral production processes, for example, may provide additional support.

Theodoropoulos and Hoekje (2005) investigated the discourse features of the TOEFL Speaking, SPEAK, and the local ITA test responses using the data collected at Drexel. They found that the TOEFL Speaking and DIP tests provided more opportunities than the SPEAK for students to produce a richer and more varied response in terms of discourse structure. However, they also reported minimal use of prosodic cues such as intonation and stress to mark the connections between speech segments in the TOEFL Speaking and SPEAK. More research along this line would shed further light on the validity of TOEFL iBT Speaking for ITA screening purpose.

Although the TOEFL Speaking test may be adequate in *predicting* the outcomes of ITA assignments, it is important to note that teaching simulation tests, as used in this study, are more relevant for screening ITAs, and more importantly, diagnosing their strengths and weaknesses. Thus, they are expected to have a more positive impact on the teaching and learning practices that focus on improving the communicative skills of prospective ITAs.

Because observed scores were used in deriving the optimal TOEFL Speaking cut scores for TA assignments, some amount of error almost certainly occurred in the estimation process. In addition, the relatively low proportions of participants in some of the TA assignment categories may also have influenced the classification accuracy. Consequently, these TOEFL Speaking score recommendations need to be closely monitored, validated with new samples in local settings if possible, and modified, if necessary. Mechanisms should be established to rectify cases where ITA assignment classification as a result of these cut score recommendations is not accurate.

Although collecting student evaluations of ITAs in real classroom settings was part of the original study design, student evaluations were in fact collected only for a small number of ITAs at one of the universities. At the other universities, it was impossible to collect a sufficient

number of student evaluations, either because ITAs were not allowed to teach in their first year or because they did not have any TA assignments in the subsequent semester. A future area of investigation would be to assess the quality of ITAs' classroom teaching. This would require re-testing using the TOEFL Speaking test at the time of their appointments.

## References

- Afifi, A. A., & Clark, V. (1990). *Computer-aided multivariate analysis* (2<sup>nd</sup> ed.). New York: Van Nostrand Reinhold.
- Agresti, A. (2002). *Categorical data analysis* (2<sup>nd</sup> ed.). New York: Wiley.
- Angoff, W. H. (1971). Scales, norms, and equivalent scores. In R. L. Thorndike (Ed.) *Educational measurement* (2<sup>nd</sup> ed., pp. 508-600). Washington, DC: American Council on Education.
- Bailey, K. M. (1985). If I had known then what I know now: Performance testing of foreign teaching assistants. In P. C. Hauptman, R. LeBlanc, & M. B. Wesche (Eds.), *Second language performance testing* (pp. 153-180). Ottawa, Canada: University of Ottawa.
- Brennan, R. L. (2001a). *Generalizability theory*. New York: Springer-Verlag.
- Brennan, R. L. (2001b). *Manual for mGENOVA. Version 2.1*. Iowa Testing Programs Occasional Papers No. 50. The University of Iowa: Iowa City.
- Butler, F. A., Eignor, D., Jones, S., McNamara, T. F., & Suomi, B. K. (2000). *TOEFL 2000 speaking framework: A working paper* (TOEFL Monograph Series No. MS-20). Princeton, NJ: ETS.
- Cleary, P. D., & Angel, R. (1984). The analysis of relationships involving dichotomous dependent variables. *Journal of Health and Social Behavior*, 25, 334-348.
- Cohen, A. S., Kane, M. T., & Crooks, T. J. (1999). A generalized examination-centered method for setting standards on achievement tests. *Applied Measurement in Education*, 12, 343-366.
- Cox, D. R., & Snell, E. J. (1989). *The analysis of binary data* (2<sup>nd</sup> ed.). London: Chapman and Hall.
- Crick, J. E., & Brennan, R. L. (1983). *Manual for GENOVA: A generalized analysis of variance system* (ACT Technical Bulletin No. 43). Iowa City, IA: ACT, Inc.
- Douglas, D. (1997). *Testing speaking ability in academic contexts: Theoretical considerations* (TOEFL Monograph Series No. MS-8). Princeton, NJ: ETS.
- Efron, B. (1975). The efficiency of logistic regression compared to normal discriminant analysis. *Journal of the American Statistical Society*, 70, 892-898.
- Grimm, L.G., & Yarnold, P.R. (Eds.). (1995). *Reading and understanding multivariate statistics*. Washington, DC: American Psychological Association.
- Hoekje, B., & K. Linnell. (1994). "Authenticity" in language testing: Evaluating spoken language tests for international teaching assistants. *TESOL Quarterly*, 28, 103-125.

- Hoekje, B., & J. Williams. (1994). Communicative competence as a theoretical framework for ITA education. In C. G. Madden & C. L. Myers (Eds.), *Discourse and performance of international teaching assistants*. Alexandria, VA: Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc.
- Hosmer, D. W., & Lemeshow, S. (2000). *Applied logistic regression* (2<sup>nd</sup> ed.). New York: Wiley.
- Lado, R. (1961). *Language testing*. New York: McGraw-Hill.
- Landa, M. (1988). Training international students as teaching assistants. In J. A. Mestenhauser, G. Marty, & I. Steglitz (Eds.), *Culture, learning, and the disciplines: Theory and practice in cross-cultural orientation*. Washington, D.C.: NAFSA.
- Lei, P. W., & Koehly, L. M. (2000). *Linear discriminant analysis versus logistic regression: A comparison of classification errors*. Paper presented at the annual meeting of American Educational Research Association, New Orleans, LA.
- Livingston, S. A., & Zieky, J. J. (1982). *Passing scores: A manual for setting standards of performance on educational and occupational tests*. Princeton, NJ: ETS.
- McCullagh, P., & Nelder, J. A. (1989). *Generalized linear models*. London: Chapman and Hall.
- McNamara, T. F. (1990). Item response theory and the validation of an ESP test for health professionals. *Language Testing*, 7, 52-75.
- McNamara, T. F. (1996). *Measuring second language performance*. London: Longman.
- McNemar, Q. (1969). *Psychological statistics* (4<sup>th</sup> ed.). New York: Wiley.
- Menard, S. (2001). *Applied logistic regression analysis* (Sage University Paper Series on Quantitative Applications in the Social Sciences No. 07-106). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Peduzzi, P., Concato, J., Kemper, E., Holford, T. R., & Feinstein, A. (1996). A simulation of the number of events per variable in logistic regression analysis. *Journal of Clinical Epidemiology*, 99, 1373-1379.
- Plakans, B. S., & Abraham, R. G. (1990). The testing and evaluation of international teaching assistants. In D. Douglas (Ed.), *English language testing in U.S. colleges and universities* (pp. 68-81). Washington, D.C.: NAFSA.
- Press, S. J., & Wilson, S. (1978). Choosing between logistic regression and discriminant analysis. *Journal of the American Statistical Association*, 73, 699-705.

- Rosenfeld, M., Leung, S., & Oltman, P. K. (2001). *The reading, writing, speaking, and listening tasks important for academic success at the undergraduate and graduate levels* (TOEFL Monograph Series No. MS-21). Princeton, NJ: ETS.
- Rubin, D.L. (1992). Nonlanguage factors affecting undergraduates' judgments of nonnative English speaking teaching assistants. *Research in Higher Education*, 33, 511-531.
- Smith, R. M., Byrd, P., Nelson, G. L., Barrett, R. P., & Constantinides, J. C. (1992). *Crossing pedagogical oceans: International teaching assistants in U. S. undergraduate education* (ASHE-ERIC Higher Education Report No. 8.). Washington, DC: George Washington University.
- Smith, J., Meyers, C. M., & Burkhalter, A. J. (1992). *Communicate: Strategies for international teaching assistants*. Englewood Cliffs, NJ: Regents/Prentice Hall.
- SPSS. (2002). *Ordinal regression analysis, SPSS Advanced Models 10.0*. Chicago, IL: Author.
- Theodoropoulos, C., & Hoekje B. (2005). *Tuning the instruments: A local comparability study of TAST, SPEAK, and an IPT*. Paper presented at the annual TESOL convention, San Antonio, TX.
- UCLA Office of Instructional Development. (2005). *The TOP test coordinator's manual*. Los Angeles: Author.
- Waters, A. (1996). *A review of research into needs in English for academic purposes of relevance to the North American higher education context* (TOEFL Monograph Series No. MS-06). Princeton, NJ: ETS.

## Notes

1. Because the speaking section of the TOEFL iBT is completely new and may pose challenges to potential test takers, the TOEFL program made the speaking section available as a stand-alone test, the TOEFL Academic Speaking Test (TAST). It was delivered through the Interactive Voice Response (IVR) system and used by individuals to practice for TAST or by institutions for local use. A web-based version of this stand-alone speaking test was developed for this study. TAST was discontinued because the TOEFL program launched the TOEFL Practice On-line (TPO), which is Internet-delivered and contains retired TOEFL iBT test forms for students to prepare for the test. In describing the test instruments in this study, *the TOEFL Speaking test*, rather than *the TOEFL iBT Speaking test*, is used because we used this stand-alone test.
2. *Performance standards* has been used by some researchers as a synonym for *cut score*. In this article, it refers to the desired performance level in the domain of interest.
3. The fact that Form A and Form B were not equated might have some influence on the results in this study. In operational TOEFL iBT tests, only the reading and listening sections are equated across different test forms. The comparability of the writing and speaking sections is ensured through test development and rater training efforts.
4. The Nagelkerke R-Square is not contained in Table 4 or in any other similar tables in this report.
5. Barbara Hoekje and Christos Theodoropoulos designed the local validity study and collected the data at Drexel University. The participants were not paid by ETS. The Drexel investigators decided to administer the SPEAK exam to the students in the summer ITA class at the end of the class and to compute the DIP - Teach scores. They graciously gave ETS access to use the data.
6. If the range of one variable is restricted (curtailed), and the standard deviation for an unrestricted distribution is known, McNemar's formula (McNemar, 1969) can be used to correct the observed correlation for range restriction (p. 162).

$$r_c = \frac{r_u \left( \frac{S_x}{s_x} \right)}{\sqrt{1 - r_u^2 + r_u^2 \left( \frac{S_x}{s_x} \right)^2}}$$

where:

$r_c$  = the corrected correlation;

$r_u$  = the uncorrected correlation;

$S_x$  = the unrestricted standard deviation; and

$s_x$  = the restricted standard deviation.

## List of Appendixes

	Page
A — Binary and Ordinal Logistic Regression Models.....	56
B — UCLA TOP Test Scoring Rubrics .....	59
C — UNCC Presentation Test Scoring Rubrics.....	60
D — Drexel DIP Test Scoring Rubric.....	63
E — UF Teach Evaluation Rubrics.....	64



## **Appendix A**

### **Binary and Ordinal Logistic Regression Models**

#### **Model Evaluations**

Unlike a linear regression model, a logistic regression model takes categorical or ordinal variables as dependent variables and applies maximum likelihood estimation (MLE) after transforming the dependent variable into logits (Menard, 2001). Logits are the natural log of the odds, with odds defined as the probability of an event divided by the probability of no event.

In a binary regression model, the log odds in a response category are predicted by the explanatory variables. In an ordinal regression model, a function of the cumulative response probabilities of being in a category or lower is predicted (Agresti, 2002). The link function transforms the cumulative probabilities in order so that the model can be estimated.

Several link functions are available in the ordinal regression procedure, such as logit, complementary log-log, negative log-log, probit, and cauchit (SPSS, 2002), although the first three are the most commonly used. There are no clear-cut rules to determine which link function is preferable but the following guidelines are useful: The logit link is usually used when the cases in different response categories are roughly evenly distributed; the complementary log-log function may work better for data where higher categories are more probable; and the negative log-log may be more appropriate for data where lower categories are more probable (SPSS). The choice of the link function depends on which one provides reasonable classification results while satisfying the parallel regression line (slope) assumption across all categories.

Although logistic regression is less restrictive, it does require a larger sample size. This is because MLE relies on large-sample asymptotic normality, which means that the reliability of the parameter estimates declines when there are only a few cases for each observed combination of independent variables. As a rule of thumb, Peduzzi, Concato, Kempet, Holford, and Feinstein (1996) recommend a minimum of 10 observations per parameter in the model. Grimm and Yarnold (1995) propose that at least 50 cases per independent variable might be required for accurate hypothesis testing, especially when the dependent variable has many groups.

A logistic model can be evaluated in multiple ways. A model chi-square test is used to indicate whether the model with the predictor(s) represents a significant improvement over the null model with only the intercept and no predictors (slopes are 0). The Hosmer-Lemeshow test in binary logistic regression shows whether there is a significant difference between observed

and model-predicted values. The goodness-of-fit tests in ordinal regression indicate whether the model fits the data; however, it is only relevant if a smaller number of categorical independent variables are used. If continuous variables are used, these statistics will not follow the chi-square distribution, so the goodness-of-fit tests are not very informative (McCullagh & Nelder, 1989).

The significance of individual predictors can be assessed by the Wald test. A significant Wald test for a certain predictor indicates that it is significantly related to the outcome variables. The Nagelkerke R-Square is a supplemental measure of the association between the predictors and the dependent variable. It adjusts for the Cox and Snell R-Square (Cox & Snell, 1989) so that it varies between 0 and 1, where 0 represents no predictive utility and 1 indicates a perfect prediction. The Nagelkerke R-Square approximates the R-Square in linear regression, which indicates the proportion of variance in the dependent variable explained by the independent variable(s).

Since a primary goal of a logistic regression analysis is to create a model that can reliably classify observations into one of two or more distinct outcomes, the success of a logistic model can be evaluated by examining the classification table. Two concepts are important in classification: sensitivity and specificity. Sensitivity refers to the extent to which positive observations are correctly classified (true positives), and specificity indicates the degree to which negative observations are correctly classified as negative (true negatives). The term  $1 - \text{specificity}$  is used to show the proportion of negative cases that are misclassified as positive, commonly called false positives. For a binary logistic regression, the classification table is a 2 x 2 table with the rows representing the observed outcomes and the columns indicating the predicted outcomes given a particular cutoff probability point, usually set at 0.5. For an ordinal logistic regression, it is an n x n table (n = number of outcome categories), where the category that is associated with the highest probability is the predicted category.

### **Using ROC Curves to Derive Optimal Cut Scores**

While the classification table shows the classification rate based on one cut-off value (usually 0.5), the receiver operating characteristic (ROC) curve is used to plot *sensitivity* versus  $1 - \text{specificity}$  values for different cut-off points, which are the coordinates of the curve (Afifi & Clark, 1990; Hosmer & Lemeshow, 2000). The curved line is the line for the input data, and the diagonal line, which is the reference line, represents chance probability. The higher the curve is above the reference line, the more accurate the prediction is. Graphing a ROC curve gives a good

visual representation of the prediction accuracy, and the area between the curve and the reference line is a numerical representation. For example, it can represent the probability that the TOEFL Speaking score for a randomly chosen student who is eligible to teach will exceed that for a randomly chosen student who is not eligible.

ROC curves can help us determine optimal cut points. When choosing a cut score, there is a tradeoff between maximizing true positives and minimizing false positives. The selection of an optimal score depends on the need in a specific context.

**Appendix B**  
**UCLA TOP Test Scoring Rubrics**

From *UCLA TOP Test Scoring Rubrics* by University of California, Los Angeles, 2006, Los Angeles: Author. Copyright by University of California, Los Angeles. Adapted with permission of the author.

Scoring categories	4	3	2	1	0
Phonetic & phonological competence	Accent not distracting. Pronunciation does not impede communication.	Accent slightly distracting. Pronunciation rarely or slightly impedes communication.	Accent somewhat distracting. Pron. Somewhat impedes communication.	Accent very distracting. Pron. severely impedes communication.	Unintelligible or few words intelligible.
Lexical / grammatical competence	If errors occur they are not very noticeable. Errors do not impede communication.	Some errors but rarely major. Appropriate use/range of vocab. and grammar structure for situation, but errors occur, slightly impede communication.	Grammar errors common in more complex constructions. Some errors in simple constructions. Lexical errors somewhat impede communication.	Lack of grammar/lexis severely impedes communication. May be satisfactory for very simple communication.	Lack of grammar/lexis prevents basic communication.
Rhetorical organization	Discourse is well-organized and clearly structured. Ideas are logically connected to one another with appropriate cohesive devices.	Discourse is organized and structured, errors in use of cohesive devices and organization of ideas slightly impede communication.	Discourse not well organized. Errors in use of cohesive devices and organization of ideas somewhat impede communication.	Discourse is generally not organized or structured. Errors in use of cohesive devices and lack of organization of ideas severely impede communication.	Discourse exhibits no organization or lack of phonetic or LG competence prevents assessment.
Question handling	Responds appropriately, quickly, and fully to questions. Shows clear evidence of question comprehension.	Responds fairly appropriately to questions. May ask for clarification. Usually shows evidence of question comprehension.	Sometimes does not respond appropriately to questions, showing evidence of insufficient question comprehension. Often asks for clarification, even for fairly simple questions.	Often responds inappropriately. Needs clarification very often, even for basic things.	Does not demonstrate signs of question comprehension. No evidence that candidate can respond to spoken English.

## Appendix C

### UNCC Presentation Test Scoring Rubrics

From *UNCC Presentation Test Scoring Rubrics* by University of North Carolina, Charlotte, 2006, Charlotte, NC: Author. Copyright by University of North Carolina, Charlotte. Adapted with permission of the author.

<b>I. TEACHING SKILLS</b>	<b>SCORE (0-3) COMMENTS</b>
<b>1. Organization of presentation</b> appropriate for topic; logical sequence; overt signaling of importance; relevant, practical examples; transitions	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>2. Clarity of presentation</b> concise but substantial; focused on topic; appropriate amount of information; effective use of supporting detail	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>3. Use of visuals</b> well-chosen, well-organized; easy to read; smoothly integrated	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>4. Manner of speaking</b> appropriate volume, speed, variation of tone; manner varied to maximize comprehensibility	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>5. Audience awareness</b> appropriate content, vocabulary, manner of presentation, eye contact; monitoring of verbal/nonverbal audience response	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>6. Interaction</b> invites interaction; friendly & nonjudgmental response; encourages questions; provides feedback	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>7. Teacher presence</b> confident, poised; performs easily; rapport with audience; takes leadership position; appropriate posture, gestures, facial expression, use of space	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>8. Aural comprehension</b> understands utterances at a natural rate; may require some clarification but not extensive adjustments	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>
<b>9. Method of handling questions</b> responds quickly; repeats, rephrases & checks comprehension; direct, concise, substantial answers	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>

**I. TOTAL FOR TEACHING SKILLS**

\_\_\_\_\_ (OUT OF 27)

<b>II. PRESENTATION LANGUAGE SKILLS</b>	<b>SCORE (0-3)</b>	<b>COMMENTS</b>
<b>1. Pronunciation A</b> individual sounds; word stress; emphasis for contrast / focus; enunciation	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>2. Pronunciation B</b> thought grouping; rhythm, linking; intonation	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>3. Grammar</b> form, usage; some errors but none that interfere with intelligibility	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>4. Fluency</b> phrasing; pauses; smooth rhythmic patterns	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>5. Vocabulary</b> appropriate word choice; adequate range	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>6. General comprehensibility</b>	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	

**II. TOTAL FOR PRESENTATION LANGUAGE SKILLS \_\_\_\_\_(OUT OF 18)**

<b>III. INTERACTIVE LANGUAGE SKILLS</b>	<b>SCORE (0-3)</b>	<b>COMMENTS</b>
<b>1. Pronunciation A</b> individual sounds; word stress; emphasis for contrast / focus	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>2. Pronunciation B</b> thought grouping; rhythm, linking; intonation	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>3. Grammar</b> form, usage; some errors but none that interfere with intelligibility	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>4. Fluency</b> phrasing; pauses; smooth rhythmic patterns	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	
<b>5. General comprehensibility</b>	<b>0 .5 1 1.5 2 2.5 3</b>	

**III. TOTAL FOR INTERACTIVE LANGUAGE SKILLS \_\_\_\_\_(OUT OF 15)**

<b>IV. OVERALL IMPRESSION OF PRESENTATION</b>	<b>SCORE (OUT OF 15) / COMMENTS:</b>
0-3 = not ready for students 4-7 = ready for one-on-one, but not classroom teaching 8-11 = ready for classroom teaching but more practice needed 12-15 = ready for classroom teaching	

**PRESENTATION TOTAL: =**

_____ +	_____ +	_____ +	_____ +	_____	<b>X 4</b>	_____
<b>I. Teaching</b>	<b>II. Pres. lang</b>	<b>III. Int. lang.</b>	<b>IV. Overall imp</b>	<b>Raw score</b>		<b>Total score</b>

**Appendix D**  
**Drexel DIP Test Scoring Rubric**

From *Drexel DIP Test Scoring Rubric* by Drexel University, 2006, Philadelphia: Author.  
Copyright by Drexel University. Adapted with permission of the author.



**Interactive Performance Test Rating Sheet**

Department: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Rater: \_\_\_\_\_

	almost always	usually	often	some- times	rarely
<b>Listening comprehension:</b> <i>The speaker's listening comprehension is sufficient to easily understand questions and respond appropriately</i>	5	4	3	2	1
<b>Interactive language skills:</b> <i>The speaker is able to negotiate with the audience, paraphrase and restate information, maintaining easy comprehensibility.</i>	5	4	3	2	1
<b>Discourse language skills:</b> <i>The speaker uses appropriate markers to make connections within the text, support main points, and show logical relationships.</i>	5	4	3	2	1
<b>Vocabulary:</b> <i>The speaker has sufficient general and field specific vocabulary to express concepts easily and accurately.</i>	5	4	3	2	1
<b>Teacher presence and nonverbal communication:</b> <i>The speaker demonstrates confidence, rapport with audience, ease of performance, and nonverbal communication is appropriate and encourages interaction</i>	5	4	3	2	1
<b>Overall comprehensibility:</b> <i>The speaker's overall comprehensibility is sufficient to be intelligible while presenting information and answering questions.</i>	5	4	3	2	1

<b>TOTAL:</b>	<b>AVERAGE:</b>
---------------	-----------------

<b>Overall Impression:</b> _____ <i>No instructional contact</i> _____ <i>Restricted assignments</i> _____ <i>Nonrestricted (All) assignments</i>	<b>Comments:</b>   
--	------------------------------



**Appendix E**  
**UF Teach Evaluation Rubrics**

From *UF Teach Evaluation Rubrics* by University of Florida at Gainesville, 2006, Gainesville: Author. Copyright by University of Florida at Gainesville. Adapted with permission of the author.

**1. OVERALL LANGUAGE COMPREHENSIBILITY**

LOW - - - HIGH

A. Pronunciation at word level	0 1 2 3 1/2
B. Intonation stress, pausing	0 1 2 3 1/2
C. Grammar	0 1 2 3 1/2
D. Fluency	0 1 2 3 1/2
E. Discourse cohesion and organization	0 1 2 3 1/2
F. Speed	0 1 2 3 1/2
G. Loudness	0 1 2 3 1/2

**2. LISTENING/HANDLING QUESTIONS**

A. General listening ability	0 1 2 3 1/2
B. Question-handling and responding	0 1 2 3 1/2

**3. LECTURING ABILITY**

A. Clarity of expression	0 1 2 3 1/2
B. Use of supporting evidence	0 1 2 3 1/2

**4. CULTURAL/TEACHING ABILITY**

A. Familiarity with cultural code	0 1 2 3 1/2
B. Eye contact	0 1 2 3 1/2
C. Use of blackboard/overhead	0 1 2 3 1/2
D. Appropriate nonverbal behavior	0 1 2 3 1/2
E. Teacher presence	0 1 2 3 1/2

## 5. OVERALL IMPRESSION

TA is understandable at least 90% of the time	Yes No
TA understands students at least 90% of the time	Yes No
TA classroom behavior is appropriate.	Yes No
TA pedagogical skills are acceptable.	Yes No

LANGUAGE \_\_\_\_/21 Comments

LISTENING \_\_\_\_/ 6

LECTURE \_\_\_\_/ 6

TEACHING \_\_\_\_/15

OVERALL \_\_\_\_/48

Recommendation:

\_\_\_\_ TA is ready to teach with normal departmental supervision.

\_\_\_\_ TA is recommended for further work in ASE.



**Test of English as a Foreign Language**  
**PO Box 6155**  
**Princeton, NJ 08541-6155**  
**USA**

---

To obtain more information about TOEFL programs and services, use one of the following:

**Phone: 1-877-863-3546**  
**(US, US Territories\*, and Canada)**

**1-609-771-7100**  
**(all other locations)**

**E-mail: [toefl@ets.org](mailto:toefl@ets.org)**  
**Web site: [www.ets.org/toefl](http://www.ets.org/toefl)**

\*America Samoa, Guam, Puerto Rico, and US Virgin Islands